Vor. XXXVII. No. 5717.

號九月一十年一十八百八千一英

HONGKONG, WIDNESDAY, NOVEMBER 9, 1881.

Established February, 1845.

PRICE, \$24 PER ANNUM.

RGENTS FOR THE CHINA MAIL LONDON: F. ALGAB, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E. C. GEORGE

STREET & Co., 30, Cornhill. GORDON & GOTCH, Ludgate Circus, E.C. BATES HENDY & Co., 37, Walbrook, E.C. SAMUEL DEACON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street

ARIS AND EUROPE GILLIEN & PRINCE, 36, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK:-ANDERW WIND, 133, Natsau Street.

Cetralia, tabmania, and new ZEALAND: GORDON & GOTCH, Melbourne and Sydney. SAN FRANCISCO and American Ports generally :- BEAN & BLACK, San Fran-

SINGAPORE, STRAITS, &c. :—SAYLE & Co., Square, Singapore. C. HEINBZEN ... & Co., Manila.

CHINA: Macao, Messra A. A. DE MELLO & Co. Swatow, Campbell & Co. Amen. Wilson, Nicholis & Co. Foochow. HEDGE & Co. Shanghai, LANE, CRAWFORD, & Co., and KELLY & WALSH. Yokohama, LANE, CRAW-FORD & Co.

## Banks.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS (Incorporated 7th & 18th March, 1848.) DECOGNISED by the International Convention of 30th April, 1862.

CAPITAL FULLY PAID-UP.....£3,200,000. Reserve Fund.....£800,000 HEAD OFFICE-14, RUE BERGERE,

AGENCIES and BRANCHES at: SAN-FRANCISCO. Bourbon. London. Hongkong, Marseilles. Bombay. HANKOW, LYONS. CARCUTTA. NANTES, SHANGHAI, . FOOCHOW. MELBOURNE, and SYDNEY.

LONDON BANKERS: THE BANK OF ENGLAND. THE UNION BANK OF LONDON. MESSES C. J. HAMBRO & SON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, grants Drafts and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking Exchange Business. E. SCHWEBLIN.

Agent, Hongkong. Hongkong, April 12, 1881.

ORIENTAL BANK CORPORATION. (Incorporated by Royal Charter.)

PAYD-UP CAPITAL ......£1,500,000. TOATES OF INTEREST ALLOWED ON DE At 3 months' notice 3% per Annum.

Current Accounts kepts on Terms which may be learnt on application. GEO. O. SCOTT.

Acting Manager. Oriental Bank Corporation. Hongkong, September 4, 1879.

HONGKONG & SHANGHAL BANKING CORPORATION.

RESERVE FUND,......1,900,000 Dollars. COURT OF DIRECTORS.

Chairman-A. Molves, Esq. Deputy Chairman-H. L. DALRYMPLE, Esq. Hon. E.R. BELILIOS. | Hon. F. B. JOHNSON. H. DE C. FORBES, WM. REINERS, Esq. F. D. SASSOON, Esq. Kaq. H. Hoppius, Esq. W. S. Young, Esq.

Hongkong, ..... THOMAS JACKSON, Esq. MANAGEE. Shanghai ..... Ewen Cameron, Esq. LONDON BANKERS .- London and County

CHIEF MANAGER.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED. ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance. For Fixed Deposits :--

For 3 months, 8 per cent. per annum. , 6 , 4 per cent , Local Bills Discounted.

Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted. Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India,

Australia, America, China and Japan. T. JACKSON, Chief Manager. Offices of the Corporation.

No. 1, Queen's Bond Rast.
Horagiong, August 18, 1881.

MANCHESTER FIRE INSURANCE

COMPANY OF MANORISTER AND LONDON.

Letanson 1824.

Carles of the Contrage 21 000,000 Balance of the Contrage 21 000,000 Balance of the Contrage 21 100,000 Balance of the Contract 21 20,000 Balance of the Contract 21 20,000 Balance of the Contract 21 20,000 Balance of the Contract 21 200,000 Balance of the Contr 

Notices of Firms.

NOTICE. THE Undersigned have been appointed SOLE AGENTS for the Sale of their GOODS by Messrs KYNOCH & Co., of WITTON, near BIRMINGHAM.".

MEYER & Co. Hongkong, August 13, 1881.

NOTICE.

HAVE This Day ESTABLISHED myself as MEBONANT and GENERAL COMMISSION AGENT, under the Style of HERBERT DENT & Co.

HERBERT F. DENT. Canton, September 1, 1881.

NOTICE.

AR. F. D. BUSH is hereby authorized IVI to Sign our Firm per Procuration. RUSSELL & Co. China, September 22, 1881.

Auctions.

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned will SELL by Public Auction (if not previously disposed of by Private Contract), on Board the STEAMER, as she now lies in Hongkong

Harbour.

A t N 00 N, On SATURDAY, THE 12TH NOVEMBER, 1881,-THE PADDLE-WHEEL RIVER STEAMER "SIR JAMSETJEE JEEJEEBHOY. Intending Purchasers an informed that the

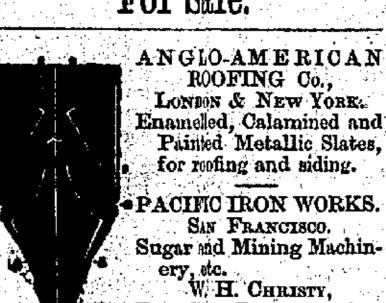
Steamer will be SOLD in ONE Lor. Including the HULL, ENGINE, BOILER, Terms.—Cash on the fall of the hammer. The Steamer to be at Purchaser's risk on the fall of the hammer. A STEAM-LAUNCH will convey intending Purchasers on board the Steamer, starting

from the Wharf opposite the P. & O. S. N.

Co.'s Office at 11.45 a.m. For further Particulas, apply to H. N. MODY, Auctioneer.

Hongkong, November 3, 1881.

For Sale.



Travelling Representative.

Hongkong, November 7, 1881. FOR SALE.

BOUT 2,000 ftm. Miller & Richard' A Extra-hard Metal BOURGEOIS TYPE, No. 19, (somewhat worn but in fairly good condition). Apply to

OFFICE OF THIS PAPER. Hongkong, July 22, 1881.

NOW READY. TASY SENTENCES IN THE HAKKA DIALECT, WITH A VOCABULARY,

J. DYER BALL. PRICE: - - - ONE DOLLAR. For Sale at Messrs Lane, CRAWFORD Co., and Messrs Kelly & Walsh.

Hongkong, October 20, 1881.

FOR SALE.

TULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE GIBB, LIVINGSTON & Co. Hongkong, November 1, 1881.

To Let.

MODOWN STOLE PEAYA EAST AND WANCHAI ROAD. For Particulars, apply to SIEMSSEN & Co.

Hongkong, January 21, 1881. TO LET. NTO. 2. Old Balley STREET.

IN And, No. 6, PEDDAR'S HILL. DAVID SASSDON, SONS & Co. Hongkong, July 18, 1881.

Mr. Andrew Wind, NEWS ADDIT, &C. 138, NASSAU STREET, NEW YORK;
is authorized to receive Subscriptions.
Advertisements, &c., or the Counc. Mail. Overland China Mail and China Review

AB-TONE Co. CHIP'S TOWPRADDRE STEPROURE BALLASTER AND WITHE SUPPLIER, Hongkong and Whanpes, of the same Keen on hand And for Sale arell secreted.

Others's Cheese and load of all single.

Company supplies at the supplies of the Company of

For Sale.

LANE, CRAWFORD & Co.

(GENTLEMEN'S OUTFITTING DEPARTMENT), AVE RECEIVED THE FOLLOWING NEW STOCK. GENTLEMEN'S SOCKS, in THREAD, COTTON, SUMMER MERINO, STOUT MERINO, Wool and CASHMERE. UNDER SHIRTS AND DRAWERS :- In LISTE, BABRIGGAN, INDIA GAUZE, MERINO and Wool (in various textures for the coming season). SILK HOSIERY in New Patterns.

FINE LONG CLOTH and LINEN, White OXFORD, French PRINT, Calcutta

LINEN COLLARS in all the Fashionable Shapes.

White CAMBRIC and Printed HANDKERCHIEFS. GLOVES in Doc Skin, Chevrette, French Kid, Ringwood, and Lisle Thread. DRESSING GOWNS, in FELT, CHINTZING JAPANESE SILK. Shooting and Knickerbroker STOCKINGS. Cardigan JACKETS and Cholera BELTS. A Large and New Selection in SCARVES and TIES in all the New Shapes, also

BOOTS and SHOES in Kin, Car, and Patent LEATHER. RACQUET, TENNIS, and CRICKETING SHOES. TOWELS and BATH WRAPPERS, BATH GLOVES. HATS, New Shapes in BLACK, Brown and DRAB.

Cloth HATS and CAPS and TAM O'SHANTERS, Terai HATS Silk and Cotton, French and Sadlers' BRACES, and Sock SUSPENDERS. UMBRELLAS and Travelling RUGS, VALISES and Overland TRUNKS, and AIR TIGHT Uniform CASES. PERFUMERY and all kinds of Toilet necessities .-

LANE, CRAWFORD & Co. Hongkdng, November 2, 1881.

31 & 33, QUEEN'S ROAD. IX FRENCH MAIL AND OTHER LATE ARRIVALS DIRECT FROM PARIS.

NOVELTIES in FANCY GOODS, comprising: FANS, BRACELETS, NECKLETS, LACE GOODS, FANCY SILKS, RIBBONS FLOWERS, FEATHERS, &c., &c., &c.

Also, LADIES' FRENCH KID GLOVES-2, 4, 6, and 8 Buttons. GENTLEMEN'S FRENCH KID GLOVES, 2 Buttons. And, A Lot of LADIES' SUEDE,

4 Button GLOVES at 50 Cents per pair. F R O M L O N D O N.Large Lot and Splendid Variety of FELT and BEAVER HATS, Latest Styles, for Ladies' and Children's Autumn and Winter Wear.

DRESS GOODS, HOSIERY, UMBRELLAS, SUNSHADES and PERFUMERY Also, An Endless Variety of GOODS, that cannot well be enumerated.

ADDRESS 31 & 33 QUEEN'S ROAD. Hongkong, October 26, 1881.

Intimations. CARD. M. STIER, PIANO-TUNER and

ROAD, Corner of ABERDEEN STREET. All Sugar and Mining Machin- Orders promptly attended to. Hongkong, November 5, 1881.

REPAIRER, No. 23, HOLLYWOOD

PHOTOGRAPHY TARON STILLFRIED, Photographer

D to the Austrian Court, will REMAIL HERE for SIX WEEKS OF TWO MONTHS He has now OPENED his STUDIO, next Door to the new Chartered Bank Building and invites an Inspection of his Collection of Photographs, Photo-Chayons, and WATER COLOURS.

Hours from 10 to 1, and from 2 to 4. PORTRAITS, GROUPS, OF OUTDOOR WORK, taken, up to the Largest Size. Hongkong, October 26, 1881.

"FAR EAST THE ISSUES OF 1878 WANTED. Apply at this OFFICE. Hongkong, October 4, 1880.

THE SAFEST AND ONLY RELIABLE PREPARATION OF PHOSPHORUS. R. BRIGHT'S PHOSPHODYNE.-Best known remedy for Nervousness Indigestion, Liver Complaints, and all Functional Derangements; extensively used in the Army and Navy, and highly recommended by the Medical Faculty.

T.R. BRIGHTS, PHOSPHODYNE. Only reliable Remedy for Weak and Shattered Constitutions, Nervous Debility. Depression, Lassitude, Pimples, Impoverished Blood, premature Decline; thoroughly re-establishes general bodily health. DR. BRIGHTS PHOSPHODYNE.—
Prepared on a new principle whereby

all possible risk isentirely prevented. Avoid Phosphorus Pills, Lozonges etc., as they frequently contain Solid Particles of Phosphorus, which accumulate in the system, producing Necrous and other serious evils. R. BRIGHT'S PHOSPHODYNE. Beware of worthless Imitations.

Being prepared from Obsolete Formulas they are absolutely unreliable and in some cases positively dangerous. T.R. BRIGHT'S PHOSPHODYNE. Sold by all Chemists throughout the

globe.
Refuse Useless substitutes. Agelita: WATSON & Co., Hongkong Dis-21my81

The state of the s

... KNTERICON gives Immediate Relief to Indigestion, Lowness of Spirits, Wind in the Stomach, Giddiness, Palpitation of the Heart, &c ENTERICON gives Speedy Raise and a Permanent forein Nervous Depility, Spermatorrhoss, Wasting Dreams.

ENTERIOON & the only Infallible Remedy for Lever Complaints, Process of Blood, Loss of Appetite, Want of Vitality,

Mental Depression &c.

ENTERICON is warranted not to con-Amenia Structume, or any celeberious Shipping and the building is surrounded.

Drug whatever

Sold by all Yudesale and Retail Drug- resort the Coclest Hope to the East.

Intimations.



Hongkong, 5th November, 1881. CIR,-We have the honor to request that you will call a PUBLIC MEETING at the City HALL, on FRIDAY, the 11th November current, at 4 p.m., to consider what steps ought to be taken to offer a suitable WELCOME to their ROYAL HIGHNESSES the PRINCES ALBERT VICTOR and GEORGE on the occasion of their visit to this Colony.

We lave the honor to be, Sir, Your most obedient Servants, P. RYRIE,

And 30 OTHER SIGNATURES. To J. DYER BALL, Esq.

HONGKONG TO WIT. IN Compliance with the above Requisition. I hereby summon and convene PUBLIC MEETING of the INHABIT-ANTS of this Colony, to be holden in the Building known as the CITY HALL, on FRIDAY the Eleventh day of November, 1881, at to'Clock in the Afternoon.

Hongking, November 7, 1881.

J. DYER BALL,



TENDERS will be Received by the Undersigned on or before Noon of TUESDAY, the 15th Proximo, for the RE-CONSTRUCTION of THREE MAT SHEDS and SUNDRY REPAIRS. BUILDINGS at the NAVAL YARDS, Hong kong and Kowloong. Particulars of which can be obtained on Application to the NAVAL STOREKEEPRE'S Office.

The Naval Storekeeper reserves to himself the right to reject the lowest or any E. B. JOREY,

Naval Storekeeper. H. M. s Neval Yard, Hongkong, October 31, 1881.

ITHE OFFICES of the French Consul-WATSON, CLEAVE & Co., Shang- G. LEMARE are from this date TRANS-hai Pharmacy. FERRED to No. 12, ABBUTHNOT ROAD. Entrance to the OFFICES, No. 12, WYND-AAN STEER.

> MULTION IN FRENCH LANGUAGE MONSEUR LOUIS PIRON, AINE; SINGING (CULTURE OF THE VOICE)

Hongkong, November 5, 1881. no12

The second second MORSHUR EUGENE PIRON, JENNE. 4 QUERT'S ROAD Hongling, August 80, 1861.

VINDEDR HOUSE,

Nos. 18 and 19, Bund, Youching.

HR pove well-furnished Horas com-

Charge Bone \$2 to a \$4 per day Partie of that similarly Baggings TO THE PERSON OF THE PROPERTY OF THE PERSON Yokobuma, Japan, Sapa 1881.

WANTED. CHINESE SUGAR BOILERS.

MASTER SUGAR BOILER and an Assist-

Intimations.

been Sugar Boilers in Peru will be pre-Passaces will be paid to Manila and back signees' risk and expense. to Hongkong after finishing the crop. SALARIES-\$80 per mouth for Sugar Boiler, and \$40 per month to Assistant. Apply to the Office of the China Mail, Hongkong; or to FREDERIC H. SAWYER, Calle Réal de S. Miguel, No. 18, Manila.

AZUCAREROS CHINOS.

CE necesitan en una Hacienda de Cañadulce en inmédiaciones de Manila, para templar azucar en Tacho al Vacio un Maestro Templador y un ayudante, espacio de cuatro meses. Los que han sido Templadores en el Peru seran preferidos. Se les pagaran el pasage de ida y terminada la cosecha, la de vuelta d'Hongkong. Sueldos: el templador tendra \$80 al mes.

y el ayudante \$40 al mes. Dirigir-se a Redaccion de China Mail, Hong Kong; o & D. FEDERICO H. SAWYER, Calle Real de S. Miguel, No. 18, Manila.

列到到川有十頭熟啟 打美香資在元手諳者 概往曾月糖力 皆小在辛頭呂 冶地臣

TELEPHONES.

IN the erection of these valuable Instru-MENTS communicating from house to house, whether privately or through a Central Exchange, no obstruction of the Public Streets or infringement of Public rights is of necessity made, nor is the granting of any monopoly for this use in this Colony now to be apprehended. All Persons who have not as yet inspected their working are INVITED to call at the office of the Undersigned, No. 12, Queen's Road Central, whence the System in course of construction has been extended for a considerable distance.

INSTRUMENTS similar to that exhibited and wires connecting the offices of all Sub scribers with each other through a Central Station, will be provided and kept in order at rates already advertised, and Private lines by special arrangement.

For all further Particulars, apply to R. G. ALFORD, 12, Queen's Road, Central.

Hongkong, November 7, 1881.

Notices to Consignees.

FROM HAMBURG, PENANG AND SINGAPORE.

THE Steamship Feronia, Captain NAGEL, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods are being landed and stored at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be ob-

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before 10 a.m. To-Morrow. Cargo remaining undelivered after the 14th Instant will be subject to rent. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned

SIEMSSEN & Co.,

Hongkong, November 8, 1881.

NOTICE TO CONSIGNEES. S. S. "SUMIDA MARU," FROM

MONSIGNEES of Cargo by the above Vessel are hereby requested to send in their Bills of Lading for countersignsture, and take immediate delivery of their Goods from alongside.
Cargo impeding the discharge or remaining on board after Tuesday, the 8th Instant, will be landed and stored at Con-

KOBE AND YOKOHAMA.

signees' expense and risk No Fire Insurance will be effected. H. J. H. TRIPP, Agent; Mitau Blahi Mail S. S. Co.

Hongkong, November 7, 1881. OCCIDENTAL & ORIENTAL S. S. COMPANY

CONSIGNEES of Cargo per Steamship
ONEANICA from San Francisco, &c., are hereby rechested to send it their Bills of Lading for eventersquature and to take formediate delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge of the Steamer will be lauded and stored at Cor-C. B. HASWELL, Jr. BUTTERFELL & SWIEL

Notices to Consignees.

Captain BROOK, FROM HAMBURG.

ANT are Required to WORK a VA- in their Bills of Lading to the Undersigned CUUM PAN on a Sugar Plantation near for countersignature, and to take immediate MANILA, for four months. Those who have delivery of their Goods. Cargo impeding the discharge of the

Vessel will be landed and stored at Con-STEMSSEN & Co.,

Hongkong, November 7, 1881.

THE STEAMSHIP "ARRATOON APCAR," Captain A. B. MACTAVIBH, FROM CALCUTTA, PENANG AND

THE above Steamer having arrived, Consignees of Cargo by her are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature and to take immediate delivery of their

Goods from alongside. Cargo impeding her discharge or remain ing on board after the 12th Instant, will be landed and stored at Consignees' risk and

Claims must be made immediately, as none will be entertained after the 14th DAVID SASSOON, SONS & Co.,

NOTICE. MONSIGNEES of Cargo per Steamship Gange, from London, in connection with the above Steamer, are hereby informed that their Goods—with the exception of Treasure and Opium-are being lande and stored at their risk at the Company'

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees, before Noon To-DAY, the 6th Inst., requesting it to be landed here: Bills of Lading will be countersigned by

subject to rent and landing charges. No Fire Insurance has been effected.

Hongkong, November 7, 1881.

are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods. Cargo impeding the discharge or remaining on board after the 10th Instant will be at once landed and stored, in the Godowns of the Undersigned at East Point, at Con-

signees' risk and expense, and subjected to

Hongkong, November 5, 1881. FROM LONDON AND SINGAPORE. THE Steamship Glenaron having arrived from the above Ports, Consignees

of Cargo are hereby informed that their Goods with the exception of Opium are being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be ob-Optional Cargo will be forwarded unless

4 p.m. To-DAY, the 4th November. Cargo remaining undelivered after the Ith Instant will be subject to rent. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by

JARDINE, MATHESON & Co.

Hongkong, November 4, 1881. no.11 NOTICE TO CONSIGNEES. BRITISH SHIP "AGNES MUIR,"

FROM HAMBURG, CONSIGNEES of Cargo by the above named Vessel are requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods. Cargo impeding the discharge of the

Vessel will be landed and stored at Con-

signees' risk and expense. ARNHOLD, KARBERG & Co.,

Hongkong, October 31, 1881.

CALCUTTA. Captain T. S. GARDER, will be despatched for the

Eteamers.

FOR SINGAPORE, PENANG AND

Instant, at 3 p.m. For Freight or Passage, apply to DAVID SABSOON, SONS & Co., Hongkong, November 7, 1881. he

above Ports on THURSDAY, the 10th

OCEAN STEAMBHIP COMPANY FOR YOKOHAMA AND HIGGO The Co.'s Steamship

Copt. F. Bettings will

shour the But instant

Shipping.

Steamers.

FOR SHANGHAL

The Steamship

Feronia,"

Captain Nager, will have immediate despatch For Freight or Passage, apply to

SIEMSSEN & Co.,

Hongkong, November 8, 1881. NETHERLANDS INDIA STEAM

NAVIGATION COMPANY. STEAM FOR MACASSAR, SOURA-BAYA, SAMARANG AND BATAVIA. The Co.'s Steamship William MacKinnon."
Captain P. ORELLE, will
be despatched for the

above Ports, via MACAO and MANILA,

on SATURDAY, the 12th Inst., at Noon.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co.,

Hongkong, November 7, 1881. FOR SAN FRANCISCO. The 100 4 1 British Steamship "Devoushire," Purvis, Master, will be despatched for the above Port on TUES-

For Freight or Passage, apply to RUSSELL & Co., Hongkong, November 2, 1881.

DAY, the 15th Instant, at 3 p.m.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY. FOR LONDON VIA SUEZ CANAL The Co.'s Steamship Captain C. Jackson, will be despatched on or

about the 19th Instant For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Hongkong, November 3, 1881.

Sailing Vessels. FOR NEW YORK The 3/3 L.1.1. American Ship

C. H. Kino, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch. For Freight apply to

RUSSELL & Co. Hongkong, November 7, 1881. FOR CALLAO. The American Ship Hope VI ... O . Den !! L. Curris, Master, will load here for the above Port, and

will have quick despatch, For Freight, apply to VOGEL & Co.

Hongkong, October 24, 1881 FOR SAN FRANCISCO.

For Freight, apply to BUSSELL & Co. Hongkong, October 19, 1881.

will have quick despatch. For Freight, apply to RUSSELL & Co.,

Hongkong, October 19, 1881 FOR NEW YORK. The American Ship.
"R. Robinson" will load here for the above Port, and will have quick de-

spatch. For Freight, apply to VOGEL & Co. Hongkong, October 12, 1881.

FOR LONDON The S/3 A.1.1. Garman Ship "Gustav & Vicar" will load here for the shows spatch. Port, and will ha For Freight, apply to VOGEL & Co.

FOR NEW YORK

Hongkong, October 12, 1881

Hongkong, September 27, 1891. THE SOUTH BRITISH MRE AND

APPEAL \$1,000,000 (One Million Starling). Telephone Labeller of Education of the Community of the C

日八十月九年已辛

GERMAN BARQUE "ESMERALDA,"

CONSIGNEES of Cargo by the above Vessel are hereby requested to send

SINGAPORE.

expanse, and no Fire Insurance will be effected. Consignees are hereby informed that any

Hongkong, November 7, 1881. STEAMSHIP "SAGHALIEN." COMPAGNIE DES MESSAGERIES

MARITIMES.

Godowns, whence delivery may be obtained immediately after landing.

he Undersigned. Goods remaining unclaimed after SATUR-DAY, the 12th Instant, at Noon, will be

G. DE CHAMPEAUX,

FROM CALCUTTA, PENANG AND THE S. S. Suez having arrived from 1 the above Ports, Consignees of Cargo

JARDINE, MATHESON & Co.

The A 1 American Ship C. H. Norris, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

FOR DUNEDIN (NEW ZEALAND). notice to the contrary be given before The 3/3 A.1.1. German Brig The 3/3 A. I. L. German, Drug B. H. Steenken, C. MEYER, Master, will load here for the above Port, and

The 3/3 A.1.1. American Ship
Stone coall Jackson.

J. Swain, Master, will load
here for the above Port, and
will have quick despatch. For Freight, apply to

MARINE INSURANCE COMPANY OF NEW ZEALAND.

Landaugestrive - 1861.

lihood that the chartefers will be very

careful in picking their men under such

circumstances, when the repayment of

Finost ISIGNY BUTTER. Noilly PRATT'S VERMOUTH.

Ex S. S. "Glencoe." WEBLEY & Son's BREECH-LOADING GUNS-CENTRAL FIRE.

Ex S. S. " Ulusses." Fine New Season's CUMSHAW TEA, in 5 and 10 catty Boxes. BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. 16.

Ex " Highlander." AT WHOLESALE PRICES. 200 kegs Fine American FURNISHING NAILS, Nos. 3 to 12. American SPIKES, 4 inches to 50 barrels Prime American Mess PORK. Philadelphia Extra BEEF.

" Finest Strained ROSIN. City PITCH. 150 cases SPIRITS of TURPENTINE. 100 barrels Dried APPLES. 500 cases FLORIDA WATER. 50 barrels American TARI-T 15 " LAMP BLACK. 50 cases American CLOCKS. COTTON DUCK, Canned BEEF, MUT-TON, OYSTERS, LOBSTERS, CORN

TOMATOES, Corned BEEF, Condensed MILK, Tomato CATSUP, HANDSPIKES, OAKUM, ASH OARS; MAPLE, ASH, and White Pine PLANKS. Ex " Abbic Carver." Florence COOKING STOVES,

STEAMERS and BRAILERS. CORN BROOMS. India Rubber KNEE BOOTS. AGATE WARE, in every variety of Kitchen Utensils. Charter Oak COOKING STOVES. Spartan COOKING STOVES. BOURBON-WHISKY.

Ex Steamers vid Sucz Canal. DougLAS' OFFICE CHAIRS. Messrs Gardner & Co.'s Perforated VENEER. HIGH REVOLVING OFFICE CHAIRS.

HIGH-BACK OFFICE CHAIRS. ROCKING FOLDING CHAIRS. DINING-ROOM CHAIRS. LADIES' ROCKING CHAIRS. The above we can highly recommend office and domestic use, being admirably

adapted to this climate.

Ex "Gleniffer." CROSSE & BLACKWELL'S AND OTHER HOUSEHOLD STORES

TEYSSONEAU'S DESSERT FRUITS. SAVOURY PATE. GAME PATE.

PORK PATE. OX PALATES. HUNG (Hambro') BEEF. HUNTLEY & PALMERS' BISCUITS. SHERBET.

COCOATINA. VAN HOUTEN'S COCOA. EPPS'S COCOA: ROBINSON'S GROATS. GELATINE.

Russia OX-TONGUES. French PLUMS. PATE DE FOIE GRAS. SARDINES. ANCHOVIES.

Breakfast BACON. ASPARAGUS. MACCARONI. VERMICELLI. SAUSAGES.

MEATS. SOUPS, &c., &c. COPYING PRESSES.

EX AMERICAN MAIL. Eastern and Californian CHEESE. Boneless CODFISH: Prime HAMS and BACON. Russian CAVIARE. Eagle Brand Condensed MILK. PEACH, and APPLE BUTTER. Pickled OX-TONGUES. Family PIG-PORK in kegs and pieces, Paragon MACKEREL in 5 fb cans. Beau Ideal SALMON in 5 lb cans.

Cutting's Dessert FRUITS in 21 to cans. Assorted Canned VEGETABLES. Potted SAUSAGE and Sausage MEAT. Stuffed PEPPERS. Assorted PICKLES.

MINCEMEAT. COMB HONEY in Original Frames. Richardson & Robbin's Celebrated Potted MEATS. Richardson & Robbin's Curried OYSTERS. Lunch TONGUE. Asserted American SYRUPS, for Sum-

mer Drinks. McCarty's Sugar LEMONADE. Clam CHOWDER. Codfish BALLS. Green TURTLE in 21 to cans.

ALIFORNIA JOMPANY'S BISCUITS in 5 tins, and loose. Alphabetical BIS-

Fancy Sweet Mixed BISCUITS. Ginger CAKES. Soda BISCUITS. Oyster BISCUITS.

Crecked WHEAT, OATMEAL

HOMINY. CORNMEAL BUOKWHEAT FLOUR RIE MEAL

SPECIALLY SELECTED

WINES, SPIRITS, BEER AND AFRATED WATERS.

REPORTATION REVOLUTE CONTROL BEGGERG and BATL MAN NES WORTH

Mails.

Seamen

WAILSTEAM

BISHI MAIL STEAMSHIP COMPANY.

STEAM TO YOKOHAMA VIA KOBE AND INLAND SEA.

THE S. S. SUMIDA MARU, Capt. HUBENET, will be despatched as above on FRIDAY, the 11th November, at 4 p.m. Cargo received on board and Parcels at the Office up to 1 p.m. of day of sailing. No Bill of Lading signed under \$2

All Claims must be settled on board before delivery is taken, otherwise they will not be recognized. RATES OF PASSAGE.

Cabin Steerage. .. Уоконама & Ласабакі.. 75 SHANGHAI via YOKOHAMA,... 120

A REDUCTION is made on RETURN CABIN Cango and Passengers for Nagasaki will be transhipped to the Shanghai Mail Steamer at Kobe. For further Particulars, apply at the Company's OFFICES, PRAYA CENTRAL, West

Corner Pottinger Street. H. J. H. TRIPP, Hongkong, November 1, 1881.

STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ, PORT SAID MALTA, GIBRALTAR, BRINDISI, ANCONA, VENICE, SOUTHAMPTON, AND LONDON;

BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND AUSTRALIA. N.B.—Caryo can be taken on through Bills of Lading for BATAVIA, PERSIAN PORTS, MARSEILLES, TRIESTE, HAMBURG, NEW YORK AND BOSTON.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Steam-ship KASHGAR, Captain R. G. MURRAY, with Her Majesty's Mails, will be despatched from this for BOMBAY, on MONDAY. the 14th Instant, at 4 p.m. Cargo will be received on board until 10 a.m. on the day of departure. Parcels and Specie (Gold) at the Office until 10 a.m. on the day of departure.

Silk and Valuables for Europe will be transhipped at Point de Galle; but Tea and General Cargo at Bombay, arriving one week later than by the direct route vid further Particulars, regarding FREIGHT and PASSAGE, apply to the PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGA-

TION COMPANY'S Office, Hongkong. The Contents and Value of Packages are required to be declared prior to shipment. Shippers are particularly requested to note the terms and conditions of the Company's Black Bills of Lading. A. McIVER, Superintendent.

Hongkong, November 1, 1881.

Occidental & Oriental Steam-Ship Company.

TAKING CARGO AND PASSENGERS TO JAPAN, THE UNITED STATES, MEXICO, CENTRAL AND SOUTH AMERICA, AND EUROPE,

THE OVERLAND RAILWAYS,

ATLANTIC & OTHER CONNECTING STEAMERS.

THE S. S. OCEANIC will be despatched for San Francisco via Yokohama, on WEDNESDAY, the 16th November, 1881, at 3 p.m. Connection being made at Yokohama, with Steamers from Shanghai and Japan

All Parcel Packages should be marked to address in full; and same will be received at the Company's Office, until 5 p.m. the day provious to sailing. REDUCTION of 25 % made on all RETUEN PASSAGE ORDERS ISSUED. Consular Invoices to accompany Over-

land, Mexican, Central and South American Cargo, should be sent to the Company's Offices addressed to the Collector of Customs, San Francisco. For further information as to Freight or Passage, apply to the Agency of the Company, No. 50a, Queen's Road Central.

CHAS. H. HASWELL, JR., Hongkong, October 31, 1881.

NOTICE. COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANÇAIS. STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, POINT DE GALLE.

ADEN, SUEZ, ISMAILIA, PORT SAID, SYRIAN PORTS, NAPLES MARSEILLES, PORTS OF BRAZIL AND LA PLATA;

BOMBAY, MAHE, ST. DENIS, AND PORT LOUIS. ON MONDAY, the 21st of November,

YANGTSE, Commandant CHAMPENOIS, with MAILS, PASSENGERS, SPECIE, and CARGO, will leave this Port for the shove places. Cargo and Specie will be registered for London as well as for Marseilles and accepted in transit through Marseilles for the principal places of Europe,
Shipping Orders will be granted until
Noon of 90th November. Carro will be received on board until &

p.m. Specie and Parcels until 8 p.m. on the Agency's Office Onstants and walls of Punkages are re- Hongkong, December 6, 1879. for further perturbant apoly at the Company's Office.

Entertainment.

CARRISON THEATRE. THE AMATEUR DRAMATIO

OF H.M. S. "COMUS" ENTERTAINMENT

EVENING. November 9th, 1881, in aid of the

and Marines' Orphan

Home." Performance will commence with Comedictta in one Act, by T. J. WILLIAMS, Esq., entitled T've Written to Browne To be followed by

STEP-DANCING AND RECITATIONS. The whole to conclude with a Laughable Farce, entitled A REGULAR FIX."

p.m. sharp. By kind permission of Col. GEDDES, the Band of the Royal Inniskilling Fusiliers will be in attendance.

PRICES OF ADMISSION: Back Seats,

Tickets may be obtained at the Canteens and at the Doors. M. EDWARDS, General Manager. Hongkong, November 9, 1881. no10

CITY HALL TO-MORROW AND SATURDAY,

November 10th and 12th. GLORIOUS SUCCESS. UNPRECEDENTED IN THE ANNALS OF ENTERTAINMENT.

THE VERDICT OF ONE OF THE LARGEST AUDIENCES EVER SEEN IN HONGEONG. TITILLARD'S WANDERERS' COMPANY Will appear as above.

MISS ANNIE BERESFORD, SOUBSETTE, VOCALIST AND DANSEUSE. MISS VERÀ LYLE, BURLESQUE ACTRESS & NATIONAL VOCALIST. MISS CONSTANCE CARLTON, SERIO AND SOUBRETTE. THE SISTERS CARLTON.

DIALECT AND SOCIETY SEETCH ARTISTES. MISS ALICE VERNIE, SERIO, DANSEUSE AND PLANISTE. MR PEMBERTON WILLARD. HARACTER COMEDIAN, INSTRUMENTALIST AND TERPSICHOPEAN ARTISTE. MR. NEIL CARLTON, . ECCENTRIC LEAD.

The following REPORTORE will be selected from during our stay here :-DON JUAN JUNIOR, (Bur.); JOAN OF ARC their stay in Hongkong Harbour:— UNDER THE ROSE, -SWEETHEARS, &C., &C.

Dress Circle and Stalls, \$2; Pit, \$1. Soldiers in uniform Half-Price to Back Doors open at 8.30; Commence at 9 p.m. Mr PEMBERTON W. WILLARD.

& Manager Reserved Seats and Plan to be seen at Messis Kelly & Walsh's. Ladies unaccompanied by Gentlemen

cannot be admitted Hongkong, November 9, 1881.

Mails.

U. S. MAIL LINE. PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, VIA

OVERLAND RAILWAYS, and Touching AT YOKOHAMA, AND SAN FRANCISCO. THE U.S. Mail Steamship CITY OF TOKIO will be despatched for San

the 30th November, 1881, at 3 p.m., taking Passengers, and Freight, for Japan, the United States, and Europe. Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and other Japan Ports, to San Francisco, to Atlantic and Inland Cities of the United States, via Overland Railways, to Havans, Trinidad, and Demerars, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and Canton. connecting Steamers.

Through Passage Tickets granted England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers. On prepaid RETURN PASSIGE TICKETS & REDUCTION of 25 % is made. Freight will be received on board until 4 p.m. on the 29th Instant. Parcel Packages will be received at the office until 5 p.m., same day; all Parcel Packages should be

marked to address in full; value of same is required, Consular Invoices to accompany Overland Cargo should be sent to the Company's J. W. Stolp, Newchwang Oct. 27, Beans. Offices in Sealed Envelopes, addressed to the | Siemssen & Co. Collector of Customs at San Francisco. For further information as to Passage and Freight, apply to the Agency of the Company, No. 50, Queen's Road Central.

F. E. FOSTER. Gen. Agent for China & Japan. Hongkong, November 4, 1881.

PRIOR, \$100.

COMPARATIVE CHINES! FAMILY LAW! BT E H. PARTER Can be obtained from KRLLE & WATER Helcon, for Manua. the 20th November 1881. (Parcels are not at Shanghal and Hongtong, at Land, Cyclops, for Army and Shang to be sent on board; they must be left at Crawrone & Co., Hongtong, and at the Hainers, for Hainhang.

ELILOBB TOUR. NY Chat of Charmes, Books, Name will be Ballfully received House September 2 Market States State

To-day's Advertisements.

FOR AMOY, TAMBUI & TAIWANFOO. Capt, Lightwood, will b despatched for the above

Ports on FRIDAY, the 11th Instant, at For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co. noll

Hongkong, November 9, 1881. FOR SWATOW, AMOY & FOOCHOW. The Steamship "Kwangtung," Captain Young, will be

Daylight. For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co. Hongkong, November 9, 1881.

Ports on SUNDAY, the 13th Instant, at

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. The Steamship Capt. R. A. Donaldson,

above on or about the 16th Instant.

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, November 9, 1881. FOR SYDNEY AND MELBOURNE. (Calling at PORT DARWIN & QUEENS LAND PORTS and taking through

JARDINE, MATHESON & Co.

Cargo to NEW ZEALAND.) The Eastern and Australian Steamship Coy.'s Steamer " Menmuir will be despatched as above on SATUR-DAY, the 19th Instant, at Noon.

For Freight or Passage, apply to GIBB, LIVINGSTON & Co., Hongkong, November 9, 1881. no19

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. The Steamship Captain J. TAYLOR, will be despatched as above on or about the 29th Instant.

For Freight of Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co. Hongkong, November 9, 1881.

TO BE LET OR SOLD. (Possession on 1st December Next.) TIWO Newly Built Detached HOUSES on ROBINSON ROAD, containing Each ! ROOMS, BASEMENT and OUTHOUSES. Gas

Garden and Tennis Lawn attached. LINSTEAD & DAVIS. Hongkong, October 27, 1881.

Not Responsible for Debts.

Merther the Captain, the Agents, nor Owners will be Responsible for FORTY THIEVES (Burlesque); ROBBING any Debt contracted by the Officers or ROY, or, Scotched But Not Ker (Bur.); Crew of the following Vessels, during B. H. STEENKEN, German brig, Captain

C. Meyer.—Te On & Co. BYLGIA, German barque, Captain T. A. Anderson. - Captain. EDMUND PHINNEY, Amer. barque, Capt. John Berry.—Geo. R. Stevens & Co.

ELVIRA DOVALE, Hawaiian ship, Captain Jose M. Pimentel.—Captain. F. NIGHTINGALE, British barque, Captain A. McIntyre.—Amhold, Karberg & Co. HARVARD, American barque, Captain Samuel Pray.—Captain.

HOPE, American ship, Captain H. Curtis. -Douglas Lapraik & Co. LAURENS, American ship, Capt. A. Snow. -Melchers & Co. Souvenir, British barque, Captain Fred.

H. Williams.—Captain. Syren, American ship, Captain G. W. Brown.—Douglas Lapraik & Co. VORWAERTS, German steamer, Captain H. Evers, -Wieler & Co.

SHIPPING.

ARRIVALS. Nov. 9, Channel Queen, British barque Francisco, vià Yokohama, on or about 600, W. Le Latheur, Newchwang Oct. 27, Beans. - Eduard Schellhabs & Co.

Nov. 9, Kolga, British barque, 359, F. Kleffel, Newchwang Oct. 22, Beans.-Nov. 9, Ta Lee, German barque, 342,

C. Stolze, Newchwang Oct. 27, Beans .-Siemssen & Co. Nov. 9, Ningpo, British steamer, from

Nov. 9, Hai lung hung, Chinese gunboat, from Canton. Nov. 9, Yang-1000, Chinese corvette. 1500, Chang Shing, Foochow Nov. 7.

Nov. 9, Yettung, British steamer, 286, S. W. Goggin, Swatow Nov. 8, General.— Kwor Acheon & Sons. Nov. 9, Albay, British steamer, 366, H Lightwood, Talwanioo Nov. 7, and Swatow 8. General -Douglas LAPRAIR & Co.

Nov. 9, Nautilus, German barque, 725, Nov. 9, Wolf, German gunboat, from

DEPARTURES.

Nov. 9, Marie Alfred, for Snigon. 9, Greyhound, for Hoihow, &c. 9. Tartar, for Bangkok. 9. Penedo, for Salgon. 9. Sparlan, for Ladrono Island. 9. Gustev & Marie, for Bengkok. 9, Tholes, for Coast Ports. 9, Planmeller, for Singapore. 9, Nimpo, for Shanghai. 9. Doysbe, for Bengrok

Octops, for Army and Shanghai

ALTER. Per Voterey, from Twater, 4 Mississer. per and to define.
For Alley Stood Colleges and Species. 2 Chinese and Statute

DEPARTED. Per Greyhound, for Hoihow, 60 Chinese. Por Penedo, for Saigon, 100 Chinese. Per Gustav & Marie, for Bangkok,

Per Thales, for Coast Ports, 1 European and 150 Chinese. Per Plainmeller, for Singapore, 618 Chi.

Per Ningpo, for Shanghai, 60 Chinese. Per Danube, for Bangkok, 161 Chinese. To DEPART.

Per Vorwaeru, for Haiphong, Mr. Per Hainan, for Haiphong, 50 Chinese

SHIPPING REPORTS. The British barque Kalga reports: Very light north-easterly winds all passage down.

The British steamer Yothung reports Light monsoon and fine weather, The British stoumer Albay reports: Taiwanfoo at 0.20 p.m. on the 7th, and arrived at Swatow at 0.55 p.m. on the 8th. Fine weather with light N.N.E. to N.N.W. winds. Left Swatow at 5.40 p.m., and arrived in Hongkong at 3.30 p.m. on the 9th. Very fine weather with light N.E. wind. In Swatow : Stra. Swatow, Foochow, Craiglands, Wenchow, Sec-100, Fokien, and

The German barque Nautilus reports; Fine weather throughout the passage.

CARGOES.

Per S. S. Khiva, sailed 31st October :-To London: from Canton, 5,987 boxes Tea (containing 14,280 ths. Congett, 90,867 ths. Scented Caper, and 10,580 ths. Scented Orange Pekoe-total 115,727 bs.), 40 bales Raw Silk, 446 bales Waste Silk, 176 bales Punjum Silk, and 10 cases Silk Goods; from Shanghai, 2,677 half-chests and 36 pkgs Tea (particulars unknown), 265 bales Raw Silk, 83 bales Waste Silk, and 5 cases Sill Goods; from Japan, 432 half-chests and 155 chests Tes (particulars unknown), and 42 bales Raw Silk .- To Continent : from Canton, 37 bales Raw Silk, and 134 bales Cocoons; from Shanghai, 50 bales Raw Silk. Per S. S. Menelavs, to London, sailed 5th Navember :- 111,718 ibs. Congou, 111,049 lbs. Scented Caper, and 11,476 lbs. Scented Orange Pekoe-total 234,243 fbs.

Tea: 19 bales Waste Silk, and 22 pkgs. Per American ship Mary L. Stone, Hongkong to New York, sailed 20th October :-13,748 rolls Matting, 4,264 pkgs. Fire Crackers, 1,015 cases Palm Leaf Fans, 184 cases Essential Oil, 160 boxes Cassia, 20 cases Cantharides, 10 casses Gambodge, 737 pkgs. Tea (unknown), and 533 pkgs. Merchandise.

POST OFFICE NOTICES. MAILS will close:-FOR SINGAPORE AND CALCUTTA.-

. Per Japan, at 2.30 p.m., on Thursday, the 10th inst. For KOBE AND YOKOHAMA .-Per Sumida Maru, at 3.30 p.m., on Fri-

day, the 11th inst. For AMOY, TAMSUI, AND TAIWAN-Per Albay, at 4.30 p.m., on Friday, the MACAO, MACASSAR, SOURA-

BAYA, SAMARANG, AND BATA-Per Wm. Mackinnon, st 11.30 s.m., on Saturday, the 12th inst. For SWATOW, AMOY AND FOOCHOW .-Per Kwangtung, at 5 p.m., on Saturday. the 12th inst.

For BANGKOK .-Per Dale, at 5 p.m., on Monday, the 14th inst. For SAN FRANCISCO.-Per Devonshire, at 2.30 p.m., on Tuesday, the 15th inst.

For NAGASAKI AND YOKOHAMA. Per Sunda, at 11.30 a.m., on Wednesday, the 16th inst. MAILS BY THE BRITISH PACKET .--British Contract Packet Kashgar will be despatched on MONDA

the 14th November, with Mails to and through the United Kingdom and Europe vid Brindin; to the Straits Settlements, Batavia, Burmah, Ceylon, India, Aden, Egypt, Malta, and Gib-

N.B. This Packet carries no mails for the Australian Colonies. MAILS BY THE UNITED STATES PACKET. The United States Mail Packet Oceanic. will be despatched on WEDNESDAY, the 16th inst., with Mails for Japan, San Francisco, the United States, Canada.

closed as follows :-2.15 P.M. Registry cesses. 2.30 P.M. Post-Office closes, but Letters for Union Countries may be posted on Correspondence for Non-Union West Indies

Hongkong, November 9, 1881. MAILS BY THE FRENCH PACKET .-The French Contract Packet Yangte will be despatched on MONDAY the 21st November, with Mails to and the United Kingdom and

cannot be sent by this route.

the Mails, &c. MAILS BY THE UNITED STATES PACKET. The United States Mail Packet City Tokio, will be despatched on WEDNES. States, Canada, Honolulu, Peru, etc., which will be closed as follows :--

cents extra Postage until the time of Correspondence for Non-Union West Andres cannot be sent by thus pourse Hongkong, November 4, 1881

The following home are observed in closing Mails, do, by the British Contract

HOURS OF CLOSING

THE ENGLISH MAIL.

MEMOS. FOR TO-MORROW Shipping.

3 p.m. - Japan leaves for Singapore, &c. Goods per Sues undelivered after this date subject to rent. Goods per Strathmore undelivered after this date subject to rent.

Tenders Close. Noon.—Tenders for Government Bills ceived by the Staff Paymaster.

Amusements. 9 p.m.—Performance at the City Hall.

General Memoranda. FRIDAY, November 11: p.m. Mitsu Bishi Mail leaves for Yokohama, &c. 4 p.m .- Public Meeting at City Hall. 5 p.m.—Albay leaves for Amoy, &c. Goods per Glenavon undelivered after

this date subject to rent. ATURDAY, November 12:--Noon.-Auction of River Steamer Sir Jamsetjee Jeejeebhoy. Noon - William MacKinnon leaves for Macao, Manila, Macassar, &c. Goods per Saghalien undelivered after Noon, subject to rent and landing

after this date subject to rent SUNDAY, November 13:-Daylight, - Kwangtung leaves for Coast

MONDAY, November 14 :--4 p.m.-English Mail leaves for Ports of Call and Europe. Goods per Feronia undelivered after thi date subject to rent.

Tuesday, November 15: Noon.—Tenders for re-construction of Mat Sheds, &c., received by Naval Storekeeper. 3 p.m. - Devoushire leaves for San Fran-WEDNESDAY, November 16:-

Steamer leaves for Yokohama and San Francisco. SATURDAY. November 19:--Noon. Menmuir leaves for Sydney and

Melbourne.

this date.

Monday, November 21:-

Noon.—French Mail leaves for Ports Call and Europe. WEDNESDAY, November 30:-3 p.m. -- American Mail leaves for Yoko. hama and San Francisco, on or about

THE HONGKONG DISPENSARY. Established A.D. 1841.

香港大樂房 A. S. WATSON & Co., FAMILY & DISPENSING CHEMISTS

WHOLESALE AND RETAIL DRUGGISTS.

IMPORTERS DEUGGISTS' SUNDRIES, NURSERY REQUI-SITES, TOILET REQUISITES, ENGLISH, AMERICAN, AND FRENCH PATENT MEDICINES. MANUFACTURERS.

Soda Water, Lemonade, Tonic Water, Gingerade, Potss Water, Sarsaparilla Water, and other Aerated Waters. In The Manufactory is under direct and continuous European Supervision. Hongkong, June 1, 1876.

The publication of this issue commenced at 7.10 p.m.

The China Itlail.

iongkong, wednesday, november 9, 18

THE despatch of Mr Travers, the Ger man Consul, addressed to the Viceroy of Canton, which was reproduced in the Viceroy's recent proclamation, takes hold Honolulu, Peru, &c., which will be of the precise point which has so frequently been raised by the opponents of emigration. Those who maintain that an agricultural labourer. desirous bettering his position by emigration, cents extra Postage until the time of must pay down in actual dollars the amount which his passage costs him before he goes on board the vessel which takes him to his destination, insist upon nole one of two things. Either the intending emigrant must borrow the money at an enormous interest, or (failing that) he must stay at home. There can be no third honest way out of the difficulty, and Spain, who had lately returned from save a resort to artifice, if a stamp has Europe, vid Naples; to Saigon, Straits to be placed on the shipping certificate India (via Madras), the Australasian to the effect that he has paid his own several weeks is now in Hangkong en Colonies, Aden, Egypt, Malta, and passage with his own money and that he route for Washington. His Kroellency is owes no one anything. In face of the The usual hours will be observed in closing fact that Chinese Isbourers seldom ever have us much as \$50 in the world in any form whatever, it seems to be nothing short of a mockery to insist upon the passage-money being sworn to Oceanic on the 16th man The Assempt Disin the form necessitated by the latest trict Magistrate of Namibos has also strived DAY, the 30th instant, with Mails regulation is ned by the Vicercy at in Hongkong on business. Canton. It is therefore no great surprise that the German Consul should have written to the Viceroy in these Ten amatours of H. M. R. Jones of St. 2.10 P.M. Post-Office closes, but Letters terms;—"If your Excellency is bent on cond performance in the Companies in the Comp for Union Countries may be posted on enforcing the regulations, then there is board the Packet with Late Fee of 10 nothing left for me but to prohibit German ships parrying Chinese passen gers." Seeing that assistance by, was of advance for passage-money is inseparable from such emigration, the question seems to be raised, How can that aid be given so as best to attain freedom of notion for the smigrant or imagigrant? Prom the facts that have been already

their note-of-hund depends upon steady work on the part of the immigrant for the first year. To show that this in debtedness makes very little difference in the freedom of the immigrant, we may state that many of the passengers by the Hesperia, upon finding that wages were down to a lower point than usual, declined to take employment upon arrival in Honolulu, and waited until wages had risen; after which they took work, and paid off their indebted ness, Indeed, if proof were needed of the freedom of immigrants, the recent agitation against the commercial agent, or quasi-Consul, Chen or rather appainst the acts of injustice and misrepresented ation of which he has been shown to be the author—seems to us to demonstrate most clearly that all interested in Chinese labour there are keenly on the watch for irregularities calculated to interfere in any way with the proper working of the immigration system. There is some satisfaction in the discovery that Consul Travers looks woon this subject in the same light as do many people in this Colony who have Goods per Arratoon Apear undelivered had to study the question. He seems to interpret payment of the passage. money out of the passenger's own metes whether that payment be made before or after his arrival at his destination, a sufficient fulfilment of the stipulation that the emigrant shall pay his own passage. Nothing is said in the regulations about the money being paid in advance, for such a provision would simply mean, as we have already stated, a practical prohibition of all emigration. If, as must be assumed, the welfare of the emigrants is the object nimed at by such regulations, and it is pretty clear that it would not be for their in-3 p.m.—Occidental & Oriental S. S. Co.'s Lerest to borrow, money for an schual payment in advance, then it is difficult to understand upon what principle lic E. the Viceroy is acting in maintaining the rule now objected to. We think. with the German Consul, that compulate sory payment of the passage-money in Canton, or anywhere else, will in no measure ensure the emigrant against irregularities: and with all respect to the Viceroy of Canton (who, we believe. is convinced that he is acting for the best), we cannot help thinking that more justice will be done to the emigrant when he becomes an immigrant than would be meted out of him by those in the vicinity of his viceregal vamun. Although the repayment of the passage-money may become an understood portion of the agreement entered into by the labourer when he reaches Hawaii, still the protection of the authorities, as well as that furnished by a healthy public opinion there (which is entirely absent at Canton), will be a guarantee of fair treatment. And, efter all, it is not the existence of a "contract" to repay or to labour that is objection

be objected to.

able—it is only the unfair interpretation

of such contracts, and the abuses in

carrying them out, that can with reason

LOCAL AND GENERAL The next English Mail may be expected to arrive here on or about the 11th instant, by the P. & O. Company's steamer Thibet, which brings London dates to 7th October.

The next AMERICAN MAIL may be expected to arrive here on or about the 23rd instant by the Paniso Mail Company steamer City of Tokio, which left San Francisco on the 25th October. At particular THE Police hulk, the John S. Adams, was !!

brought over from Kaulung yesterday, and

has taken up her winter moorings in the centre of the harbout: A LARGE party of the Royal Tuniskilling Fusiliers connected with the Good Templer movement, accompanied by their wives and families and a portion of the Regimental

band, took an outing this morning in a

couple of steam launches.

MR C. A. Goenell, (of the firm of J. Goes nell & Co., perfumers, soap makers, and brush manufacturers, London), who is now on a commercial tour round the world in he interests of his own and other firms, has arrived in Hongkong, where he will make a short stay, and then proceed by way of Shanghai and Yokohama, to America CHEUNG TA-THONG, recently appointed Mi. nister for Chins to United States, Peru Peking to Canton, where he has spent staying in the Mang Lee Chan a Chinese Hotel in Wing Lok Street. H. E. with his suite, translator and family will leave here for Washington by the O 60 steamet

last night under the pateurs will imide dista presence of His Excellency the Governor. The house was a limite lesser filled than on the previous evening but sould not by any means be called a good once of sometimes to the new temper on temper to be the called the second once of by the fact that public authoritions are appropriate for the less than the circus (to-From the state that the value of the control of the

Postory — Honey Order Office states.

Postory of all principles and the complete of the common with most present with the common with th

to entire performance, and a considerable number of both-Naval and Military Officers occipied the reserved seats. A third perprinance is announced for this evening in to Garrison Theatre,

HE iter of the Echoes from Melbourne the Cooktown Courier gives a harrowing escription of the scenes at the small-pox uarantine at Sydney :--

A report has just been circulated that mall-pox has broken out in a town close to he New South Wales border, but it may nly be a case of chicken-pox. However, ve are not very much troubled by the mall-pox scare here, for having dealt with widow, for Letters of Administration. he disease previously we know how to namage it. Our mode of dealing with the pidemic is to destroy everything with hich the patient comes into contact, and o vaccinate every person with whom he aby communicate, and those in the immeliste neighborhood. In Sydney they have pursued a ridiculous and irksome system. My correspondents there tell me the scenes of the quarantine ground are dreadful, the blace is a nell upon earth. Coffins are used by the patients as geats, and in one case a offin was made for a patient, and put by her bed-side, but, as if to spite the authoriies, she recovered. As many as thirty coffins were to be seen at the quarantine rround at once. These are stern facts. Many persons have fled from Sydney in horror. Here we have taken steps to have the best lymph from heifers, and are so prepared that the small-pox if it comes won't have much show. Vaccination has also become general, and should the epidemic break out all our people will cheerfully consent to the operation.

WE take the following from the report of a meeting held in connection with the celebration of the anniversary of the Bristol Missionary Society, which appears in the Bristol Mercury and Daily Post of the 23rd September. Dr Chalmers attended as one of a deputation from the London Missionary Society:-

Rev. Dr Chalmers, of Hongkong, in the coticse of an address which, whilst dealing with plain business facts connected with missionary societies and their work, contained a fund of dry humour, thanked the congregation and the laymen generally for the kind and overwhelming welcome they had accorded to the deputation and the missionaries. Dealing with the work in China, the speaker mid that the great difficulty was to translate the teaching of the missionaries into Chinese without the loss of meaning. He was very glad to say that three missionaries of the London Society. assisted by some of the most learned Chiness scholars, had translated the Bible, and the translation was a splendid one. There was, indeed, seed now sown, for with the Bible in their own language the Chinese had sermons which would never pass away. Then, again, in other branches the London Society was far ahead in the publications printed in the language of the country; but he was sorry to say that there had been a great deal of what was nothing more than rubbish written by some missionaries, and what was supposed to be hymns was nothing short of wretched dogerel. It was no every man that could write poetry, and still ho had any idea of the Chinese Having brought under the notice of the meeting one or two special claims which missionary effort in China desired very much should be met, the speaker concluded his remarks by singing a verse of a Chinese translation of one of Moody and

## CORRESPONDENCE.

TELEPHONE PATENT RIGHTS. To the Editor of the "CHINA MAIL."

Queen's Road. Honglong, 9th Nov., 1881. England, but he is apparently forgetful of the fact that the pror introduction of the this Colony will prevent his obtaining any

auch exclusive privilege. In order to complete the correspondence I enclose a letter I received from Mr Suenson's solicitors and a copy of my reply. which I shall be obliged by your publishing.

Yours faithfully. B. G. ALFORD. Surveyor, &c., &c.

12, Queen's Road.

(Copy.) R. G. ALFORD, Eq.,

Surveyor, de Honglong, 5th Nov., 1881. Date Sie Mr Suenson, the Superin tendent of the Northern Telegraph Company, has requested us to address you on the following subject. It appears that you are advertising and offering for sale certain telephonic apparatus, the use of which must necessarily infringe upon public rights and greatly interfere with certain patents and He left the machine in front of No. concessions on the properties of our client, station while he went to a house in the Mr Suenson informs us that he wrote to neighbourhood. He placed four summonses you on the 28th October last, but has not under the seat and told defendant to look yet been favored with a reply, nor can he after them, but when he returned they ascertain that you have in any way ob were gone. Each summons bore a stamp tained the sanction of the Government, or which witness would now have to repay, complied with the formalities requisite in but he did not know the exact amount such cases. He mer begs us to give you notice that all privileges for the use and complainant to ascertain the value of the working of Telephones in Hongkong and stamps; prisoner to be admitted to bail in China acquired by Mr Alexander Graham one surety in \$15. Bell under his Letters Patent have been legally transferred to the Oriental Telephone Company Limited, now amalganated with the Great Northern Telegraph Co. More. charged with attempting to commit suicide such patent rights within the Colony, has through your action in the matter.

We are Dear Sir. Yours faithfully, SHARP, TOLLER, AND JOHNSON.

No. 12, Queen's Road, Hongkong 7th Nov. 1881. Tobbing one Au Ayan of the sum of 88 on Summits. Artificial caves in the sand-stone civilians by official orders. Many of them be given for the best texture of silk, cotton, Successes are due not to Kudus Khan, but formation, with figures or ides at their perished with their wives and mixing of two kinds, and for Aubia Khun whom Ayub had expelled H. complainant said he had been employed outrances, were also passed on our right; the flames of the Complainant said he had been at the Howard of the Control tendent of the Great Morthern Telegraph but was discharged from her vesterday at the funnis Si fan Llama contract of the North Gate. Sinks, Oct 14.—The capture of Herat Temperature.

Company remarking Bellis Telephones, and his own request as he did not feel well. Horse's Hoofs called Marking as published by the In was effected by a force under Kudins (Tuken at Masser Frictions) and children died without spector General of Customs, China, with Khan. He appears to have followed up his many shift yell and the seasons is went to hive followed up his many shift yell and the seasons in the figure of t

With regard to Mr Suenson's letter of he 28th ultimo. I did not under the cirnumstances consider that the threats of legal proceedings necessitated any reply. Yours faithfully,

> R. G. ALFORD. Surveyor, &c., &c.

Law Notice. IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

(Before the Hon. Francis Snowden, Acting Chief Justice. ) PROBATE JURISDICTION.—Thursday, 10th Nov., 11 a.m.—In the goods of Chun Tsak, deceased, petition of Chun Chung She, the

> Police Intelligence. (Before Frederick Stewart, Esq.) Wednesday, Nov. 9.

WILFUL DAMAGE TO A GARDEN. The case in which Chang Apo, a gardner was charged with destroying his late employer's garden, was again before the Court esterday, when some further evidence was

Chan Anang an apprentice fitter at-Hung Ham Dock, said he had known de fendant for some years. During a consome days ago he told witness that a punti man had taken his situation, but remarked that he would not keep the job, as when he planted his flowers defendant would destroy hem, and this would be the cause of the punti man getting a thrashing from his

Lan Shui, P. S. 250, gave evidence as to complainant making a report at Yau-mah-ti Station, when Inspector Cameron sent witness to see the garden. He found that over 100 pots of flower seedlings had been lestroyed, as also several beds of vegeables. Damage had also been done to the door of the house in which the goats, nigs. and fewls were kept. On being arrested on the Prava at Yau-mah-ti defendant when informed why he was apprehended said "Oh that's a small matter. Let me go home: I want to consult with my mother

Defendant wished to call some witnesses out none of them knew anything about the ase although they could speak as to his eneral conduct.

On the case being called again to-day. ears, but he knew nothing of the charge now preferred against him.

Prisoner after having been duly cautioned. lected to defer his defence, and was duly committed for trial at the next Criminal

lessions of the Supreme Court.

DAMAGING A 'RICKSHA. Henry Johnson, a seaman unemployed,

Defendant it appeared was rather tipsy esterday evening, and apparently felt ingood he smashed the wheel of a ricksha standing near the Fire Engine House.

Fined 50 cents for disorderly conduct, in lefault two days' imprisonment, and ordered he 'ricksha coolie.

JACK ASHORE. George Hansen and, Arthur Scott, firemen on board H.M.S. Comus, were charged with sallow cheeks, matted hair, and with wilfully damaging paintings valued at | untidy feet, rolling about with their off-812, and also with assaulting the police, on spring, whose only garments are dirt and

Fong Chu Ching, photographer and pain- dustrious turn of mind are also met with ter. Queen's Road, said that the two de- busily plying the needle, stitching old and fendants came to his shop at nine o'clock new rags together. The industrious ones SEE.-I notice from Mr Suenson's letter last night and wanted their portraits. are usually passably clean and tidy. The ped to the waist but with his yellow-seize of vesterday's date that he anticipates ob. He told them they had not had their por- aged females however are a pitying sight to plaid lying around where he sits on the taining Letters Patent for Bell's Telephones traits taken there, and they must have behold, generally with dishevelled grey floor, places a cymbal on his knees, and them to the station.

adding that there was not an angry word snoken in the shop, imprisonment with hard labour, and to pay \$6 each to complainant or suffer seven days'

A TASTE FOR LEGAL DOCUMENTS, Un Ying Chung, a jinnicksha coolie, was charged with stealing four summonses issued

Mr Manuel Leon, Sheriff's Officer, said that he hired the defendant's jinricksha yesterday afternoon for the purpose of serving summones in the Pok-fu Lam Road. Remanded till the 10th instant to enable

Chan Lin Ying, a single woman was

long since been made in the proper quarter, seven o'clock yesterday evening he found Going S. we rolled over a small grassy affair, in four years and a half much. and is now under consideration of the the defendant at the Harbour Master's ascent then over a lot of pebbles and boul, consideration of the the defendant at the Harbour Master's ascent then over a lot of pebbles and boul, Government and that you will be held Office dripping wet, and he was informed ders, joiting and bumping fearfully. responsible for all injury and cost incurred she had just been taken out of the water. At 0.30 we halted for a cest at a strag-

He thought she was insand Defendant pleaded that a devil told her to jump in and she would be saved. Remanded till the 10th instant for the opinion of the Colonial Spreeon.

ROBBERY FROM THE PERSON. Lam Achoi and Lai Akum, cooks were

he found himself minus the sum of 88.

ing he had been robbed. There were a herd of 140. The disease was some disgreat many people about, but complainant order of the stomach which made it swell. only pointed out the two defendants as and killed the animals. having assaulted him:

Remanded till the 10th inst., bail, in one householder, each in \$10.

A DISTURBANCE IN COURT. Chun Atong, a married woman, charged with creating a disturbance in the Police Court.

Sobail Singh, P.C. 658, said that he was in charge of the dock in the Court this day. Defendant both in and out of the Cour House was making a great noise. wanted to go on the bench, and came there frequently for that purpose. She appeared

to be insane. Defendant said she came to take out a ummons against her husband, who refused to let her live with him. Remanded till the 10th instant, for the

woman's mental condition. FROM KAN-CHOU FU TO

"Pioneer" thus continues his Notes from Kan-chou Fu, in Kansuh, which include an interesting description of the

Having heard a great deal of talk about the Sifan Monastery of the Horse's Hoof I resolved to go and see it, and for that purpose engaged a native riding cart drawn by a horse and a mule. At 6 a.m. on the 12th of August, after an early breakfast, I started; the weather being delightful— Ther. 60°, in the shade—but the roads were in a dreadful state from vesterday's rain Dirty water or mud in patches of 50 yards or so long, by one or two feet deep, were passed in the city with some trouble, as the mule persisted in stopping occasionally, and the stunid shaft horse, got its fore legs foul in the traces. Each time the goodnatured, but stupid driver, then descended into the mud. cleared the horse's feet, smothering himself in mud then lightly The case was then again remanded till tickling the mule's loins with the stock of his whip we got on again. Leaving the city by the South Gate, we went S.S. W. over a road that was passably good in some had known defendant for about five places, but more like a canal for draining the adjoining land, in most part of it. To make up for this disagreeableness the Two other witnesses were called upon by country looked splendid. As far as the melons and cucumbers; and above all towered fields of the beautiful opium poppy, bespangled with flowers of brightest purple and creamiest white; clumps of fine trees in various places was charged with damaging a 'ricksha on | marked the sites of villages or single farmsteads. Apples, pears, plums, apricots and other fruit trees were represented and thrive well in the plain, and timber trees lined to quarrel with any one or anything of various kinds are grown, as much for hat came in his way, and while in this | the agreeable shade they afford, as for their surrounded by a grim mud wall, contrastbeauties of nature and labour. at the doors may be seen young women in their smallest teens, stripped to the waist.

pay the sum of 50 cents compensation to they were born, dispute the garbage of the Priests are very light at this season at can swim. They do not know they can Bank disposed of Government bonds and lanky chickens. Within the houses or given by blowing a conch-shell, when a litany drown. But ignorance and prejudice can ting several times with Tokio. It is festering sores. Older women of an in- front of the principal idol, are refilled with mistaken the shop, but they became very hairs, wrinkled faces, toothless guins, takes another, by a thong held in his right violent and smashed the four pictures pro- flabby breasts, snuff-coloured skins, and hand, clapping them together at the same luced. The assistance of the police was the barest possible makeshift as a covering time beating a sort of large Tambourine. called for, but it took several men to take for their nakedness; they are usually em- with a handle or foot to it standing in a ployed hauling wood, or straw, cooking, rack facing him; the Tambourine is beaten First defendant said he had given a pho- carrying water, or directing the energies with a bent stick headed with a felt pad tograph to complainant a fortnight ago to of an aged clonkey around the family also held in the right hand, the left being copy, and when he went for it last night it mill, grinding meal for the day's food, entirely employed turning over the leaves was refused. He denied having struck the Few men are seen about the houses, when of a Pali Prayer-book as fast as the gallopcomplainant and had never seen the da- there, they are usually sunning themselves ing prayer is being got through, in spinning woollen yarns by twirling a stick chanting true of voice. Second defendant told a similar story, with a stone fixed to the lower end of it. Just now however, most men and women

are employed in the fields, harvesting the speak a very different language, and it appear to work with a will. About 11 a.m. we sotered on a strip or sons present, when pronounced by me. belt of gravel and pebbles, over which the cart jolted fearfully, making riding anything but pleasant. We then ascended a fine grassy slope of the Nan-shan, and saw flocks of sheep and goats, herds of cattle by the Summary Jurisdiction Court, on the | and donkeys, with boys and dogs shepherd-

ing and herding the unimals. At 3.45 p.m. we halted for the night, a village called Lan-kia Cheng, having done state of the road.

the bread I had furnished a good meal. sort of yellow grain of the millet kind, but more like lineed; it is boiled in plenty of water, thus making soup, and eaten that

gling village of 55 families, called Yang-

and after the scuffe which ensued was over lytes, and most of them undertake to produce their own by marriage in some body The witness prevaricated somewhat in his else's name. They all speak good Chineso. statement but adhered to the main facts of This last spring the Llamas have been particularly unfortunate, having lost 338 Chan Akok, a district watchman, said he Yaks, or grunting oxen (called by themsaw a disturbance about seven o'clock yes- solves Nor, when used for milk or dairy terday evening at Webster's Bazaar, and purposes, and Yaks when used as burden the complainant making a great noise, say- heprers). Only 2 N'or were left out of

> A new Kyin-tang (sacred cannon Hall) has been built in a pleasent nook facing the South and some distance above the back of the village. Some of the images are of brass, and were once gilt and ornamented with precious stones; a few rubies and sapphires only remain, on a sort of minia ture pageda, that formerly had many more This is called the Nau (or South) Sau, and the Llamas tell me that the prints of the Sacred Horse's (4) Hoofs are all visible in their rock cavern, where, also they have the coffin of Kao-wong, a Prince of the Sung dynasty, who died here after defeating the Si-fan, against whom he had been sent to

Crossing the ridge or sour we had ascend ed, we looked down into another village of Chinese priests, who keep a sort of opposi-. opinion of the Colonial Surgeon as to the tion, or rival establishment to the Si-fan which, they call the Peh (or North) Ssū but they have only one of the Sacred Horse's Hoof prints to show the visitor,it is kept covered with a sheet of yellow paper, and an engraved brick. A few cash are always kept in it as a nest egg to induce visitors to drop a few more. The said Hoof is in a cavern cut out of the solid rock where there are several other caverns, and famous Llama Monastery of the Horse's galleries reached by flights of steps also cut | most boldly into the stormy Atlantic, out of the solid rock with a few apertures here and there to let in a little daylight Ascending this flight, groping in the dark for some time led by a young priest, we reached the highest cavern, which has balcony overlooking the valley below, and apparently 200 feet or more over the place at which we entered. A lamp of sacred oil and incense is continually kept burning before the idols in this upper cavern; the other idols do without this mark of respect. excepting once a year, on the 15th of the 6th moon, when thousands of pilgrims visit this place to burn incense and supplicate for blessings according to their necessities. The steps are well worn, and the lower caverns are large; one of them especially, with a colossal idol of Buddha, and other minor dieties, shows signs of having once been very fine. Most of the idols have an indentation in the forchead, whence a jewel has been plucked by descrators of the gods.

> The Chinese priests use the same prayers as the Llamas, all written in Pali or Thibetan character, but the Llamas get more of lealousy to the latter. Moon, when the covering is removed, and saucers, containing holy water placed in now enjoy.

The duties of praying for the whole community are then left to a Leama, who, strip-

The Si-f 1 here, apparently of the same race, as those at Li-yuan, some 50 miles off Fined 85 for the assault, or seven days' ripe crops; all naked to the waist, they so difficult to learn that many words I had written were unintelligible to per-

: August 16th I went around town to-day making a sort of parting visit to several friends in the city. General Tsho, Tai-wu, Ti-tai, of this province, has sent me a present of about Tls. 40, as a sort of douceur for having neglected to give me Taels five thousand. in 1874, the which he has charged the 70 li, in spite of the troublesome mule and Government as having given me, on the disbandment of his troops in Sze-chuan Mr Fang, a blind man, head of a powerful after the Kuei-chow campaign, (1870-1874), family, made me welcome. Sheep's milk during which time he was Commander-inand clotted cream were produced, and with chief. I hope the difference may do him good. A saving of Taels four thousand The Fang family numbers over lifty niem- nine hundred and sixty, with interest at bers, who all live on Whuang mi, that is a say 10 per cent. for the last 7 years, appears to be a matter of greater importance to General Tsho, than his honour. way, with or without salt, or anything else, "Yao-chien, puh-yao-lien," is the Chinese The blind man is father of four sons and Proverb applied to such persons, Yaothree daughters; two of the girls are good chien, puh-yao-ming is another term. belooking and pessably well dressed, the eldest cause such money grubbers, are usually is married, and the other two betrothed, supposed to die childless. General Taho The women all laye their feet cramped in is notorious as a lucre lover, always plead the smallest and most approved fashion. ing poverty and calculating his income.

13th August — Marched at 5 a.m. after And he is supposed to have netted at least P.O. 242 Tam Ashing said that about an early breakfast of bread and water, half a million Taels on the Kuei-chao

August 17th horses, mares, bulls, cowe, and buffaloes. Singapore Times:—

I am told that before the outbreak of the A prize of \$30 is offered for the horse which kia theng, where I found a small Temple. the inner walls of which were gaudily do Mahomedan rebellion, in this province, corated with pictures of naked men and Kan-auh, the whole northern part of this women who were being punished by torture city was inhabited by Mussulmen, and over exhibition of agricultural products will also. He was on the way between Furral and Hongkong Gas Co., \$82 per share. for various crimes. Resulting our journey 500 soldiers and a dozen officers of the Gar- take place, when prizes of \$20 will be given Herat when the information of the double Hongkong Hotel Co., \$104 per sh we went S.W. up a valley over peobles as rison were followers of Mahomet, but being for the best collection of articles such as defeat reached him. The scene of the China Sugar Ref. Co., \$160 p. share before, passing some fine hills with only. Considered dangerous citizens, they were configuration, or any other first battle is supposed to be Kwajehi. Do. Debentures, 3 % press. charged, with others not in custody with vated slopes, snow peaks and wood-crowned massacred by the rest of the soldiers and agricultural produce. A prize will also Chist, about a hundred miles east of Herat. Chinese Imperial Loan of 1874, nominal tobbing one Au Ayan of the sum of 18 on summits. Artificial caves in the sand-stone civilians by official orders. Many of them be given for the best texture of silk, cotton. Successes are due not to Kudus Khan, but Do. of 1977. formation, with figures or idels at their perished with their wives and families in hemp, and for Aubia Khun whom Ayub had expelled H.K. Ice Co. shares \$1274 per share. The what greate states and give himidates aromety to appears him. Meant of the Stillings are in a clinical part of the stillin

Canton.

Nov. 7th. As on being cast into the sea or any deep water courage is half the battle for life, it is well to call general attention to any means self-possession and confidence in one's own ability to that end. One of these is the ability of treading water; and no doubt its exercise by long-shore men and sailors has led to the bestown of the epithet web-footed to those classes. And that these abound on the shores of the island of Nantucket accounts for my finding the following note on the subject in its "Inquirer and Mirror" of recent date. It will be a revelation to many that " everyone can tread water who Saigon likes," but it is especially reassuring that treading water conducts at once to awimming." Whether the two Admirals, who both have given valuable testimony as regards the efficacy of treading water," were home of the renowned Tristram claims

legitimate and undying interest,—namely, by the Americans, after she was raised, though nothing has been settled as yet as Sir Isaacand Hector Coffin, his descendants, changed her name to Emblem, and will to the retention of Peshin, there is good does not appear for want of the context | go to Hongkong under the American flag: reason for saying that the probabilities on She will make her trial in the Canton river, the whole are that the frontier as at present of the note; but obviously they were great and we do not know if she will return to existing will be maintained. authorities in the web-footed community anchored on the bleak shore that juts out whence wistful glance's are especially turned this year, retrospectively, to the ancient five days, and the latter for three days. home of Tristram's ancestors. Portledge Manon, held by the family ever since the time of William the Conqueror, seated at the entrance of Bristol Channel in Bideford Bay, North Devon.

TREADING WATER -Mr Henry MacCor. | who have no personal knowledge of or mae, who recently urged in Nature " treading water" to prevent drowning, thus re- lowing letter, received yesterday (28th) by a plies to correspondents who recommend teaching swimming in preference: Let those who will go in for swimming, and I wish sincerely that everyone could swim. Treading water, however, conducts at once to columns, as they refer too pointedly to could not communicate with the shore, even | \_October 27th, 1881." ancient forms of worship which happily are by boats. Men, then, treading water amid retreating as Christianity and civilisation | the mountain seas, carried communications | of national feeling the outlook is not favouraadvance. One of these is so coarse that to and fro in oilskin caps. I have heard it ble to foreign commerce. If the Renge Kiito even here it is usually veiled until the 6th | was the same at Madras. Young Gordon, | Niadzukarisho has effected no other good apprentice to the sea, fell into mid-ocean purpose it has served to show how, beneath thousands of childless women come on pil- while fisting a sail. /The poor fellow's heart | the outward seeming of cordial politeness of crimage, to implore a son from it. All these sank when he saw the ship sailing away, the Japanese, there are the lurking devils idols are, however, to be seen in the city of But, as he afterwards told me, he trod of envy, hatred, fear, and treachery of and timber. The villages, however, are usually Kan-chou Fu, at the Si-la. Tsu, to save lazy water, and kept up till the boat reached towards foreigners. This knowledge is women the trouble of coming so far, and I am | him. I have trodden water again and again | valuable. ing unfavourably with the surrounding told that another idol is also kept there from | with a big boy on my back. Anyone might | which the women expect to obtain favours. do the same. Not one woman in ten thouchildren from 2 to 12 years old, as naked as The religious duties of the Leamas and sand, not one man in a thousand, I suppose, was prevented, and several prayers are repeated at full not always rule, and the day will surely gallop: some twigs of the sacred firs are come when human beings, better instructburned in a large iron incense urn, together ed, shall enjoy the same immunity in the fidence in it, and that the directors are

Canton Items.

The examinations for the Sui-tsai degree

examination, a certain student, after the stopped; what will be Shishido's next door was closed, became like one possessed. He tore up his examination paper, and The Chancellor ordered the man to be conservants to look after him until the main deposited him there. The owner of the door was opened when he could be taken | theatre moved the pest-stricken man farout," The Chinese Editor asks several ques, ther on, where he was found by the police tions as to the cause of all this. Our about five o'clock in the morning of the western practitioners would soon give it a 14th instant. Medical assistance was renname, and a cause too, we think. Another story tells how a certain student | the hotel. who boasted of his convivial powers was

during examination time!

# Manila.

(Translated from our Manila Exchanges, two gunbata is about to be commenced. They will hear the names of Servantes and Patean (Souloo), and the second in Cavite.

On the 8th, 9th and 10th of December next a Show will be held in Batangas, the official organ on the 27th October. Prizes of \$20 are offered for the best collection of have not yet been published here, from the China Fire Ins. Co., \$270 per share. will cover a distance of 2,000 metres in the Lahore, Oct. 13.—News has reached Shai Steam Nev., Tla. 3 per a nominal. shortest time. In connection with this, an Chaman that Ayub has fled to Persia. China Court St. Nav. Co., Tla. 160 p. share.

Francis Blake, Mr Thomas Augustus Wat- whereabouts of Ayub are uncertain. Supson, and Mr George Lee Anders the first for "improvements on telephone,"

second for "improvements on the telephonic" system in the central Station or in the interchange of communications between of self-preservation that will contribute to smaller stations," and the third for "improvements on telephonic apparatus," the first for 10, and the other two for 20 years The part of the river, were the steamer .Cebu was stranded is now being surveyed.

Of the three American gentlemen who were sent by the United States Government to make meteorological and astronomical observations in the Phillippines, one will be stationed at Bolinao, one at Manila, and the third at a southern port. The Russian steamer Catharina II. ar-

rived at Manila on the 28th October from Antworp, Gibraltar, Ports of Call

The American ship Antelope left Manila for New York on the 28th October. A smart shock of earthquake was felt at Manila on the 31st October, at 9.29 a.m. The American gentlemen who arrived the other day to take scientific observations have erected a cottage facing Santa Lucia, those in whose fame the precious island where they have been taking observations for the last few days.

The Danish steamer Volmer, from Antwerp and Singapore, and the Spanish steamer Emuy, from Hongkong, arrived at Manila on the 2nd November; both vessels | that the Amir is demolishing the residence

Japan.

YOKOHAMA. (Japan Gazette.) The feeling towards foreigners on the part of, we fear, a majority of the people association with them, is shown by the folnative merchant from a correspondent in

Kishu. The names are, for obvious reasons, omitted: but the letter is genuine. The translation runs as follows:---"Although I had not the pleasure of seeing swimming. Everyone can tread water who you before, I have to write you aline on your likes. It is just as easy, if we only knew action, and I wish to warn you. Taking it, to tread water as to tread the earth, and the chance that the Rengo Kiito Niadzukproximately just as safe. Men and women arisho is in trouble with foreigners. might walk into the deep sea and out again you have. I hear, sent a man secretary to when they pleased. Nature has not been Hachoji to buy silk, you siding yourself with so niggard with us as some persons imagine. foreigners, and you bought some there. pilgrims than the Chinese priests, a matter | Why are we not as safe in water as is the | Such action must be considered very wrong dog! It is simply because he treads water, and mean. You side yourself with foreign The Chinese Priests also have a Kyin- and we do not. In treading water the body ers who must be taken as our enemies when defendant, but they could not be found by eye could see in all directions appeared tang surmounted by a Gilt Miniature Pa- is erect, or nearly so; in swimming we we are struggling to recover our commercial fields of yellow ripe barley, wheat, and oats, goda, and containing rather rude figures of sprawl, and are comparatively helpless. right. Your action is to destroy our country. alternating with other fields of green maize, the Goddess Kwan-yin; they also have a The admirals, both of them, have given You deserve to be beheaded. If you try millet and tobacco, peas and heans, water Gallery called the Fu-wha Tean, with valuable testimony as regards the efficacy of the same thing again I shall severely consure indecent Idols. These hideous representa- treading water. Before the present pier at | you with my partners, who are now comtions will not bear full description in your the Cape was built, vessels in bad weather bined over two hundred men in number.

If this letter affords any clue to the state

The Osaka Shimpo save :-- When news reached Osaka that the Kaitakushi sale dust heaps, with lean pigs, shaggy dogs, least, At daylight the call to prayer is tread water when they fall in, and of course representing 100,000 year after communicarumoured that Mr Godai's connection with this bank has caused the public to lose conwith a little Tsamba, and seven brass water that other animals not human beings making preparations to repay all deposits when called upon to do so.

Mr Shishido, of Yamaguchi Ken, is one of the self-styled Imperialists, and recently requested a high official to punish everyone who opposed the Kaitakuahi sale, are now on. The City is thronged with threatened to slaughter all malcontents if his wish was not complied with, and pur-The Wa-Taze Yat-po is responsible for chased a number of pistols for the use of the following :- "On the 5th inst., when himself and his friends in carrying out this the Literary Chancellor was holding an laudable enterprise. The sale has now been

move? This is from the Kobe Shimpo:—A lodger official hat into shreds, and became inco. in one of the inferior class of hotels herent in his talk. Of course there was in Aiwoiche was recently attacked by great excitement among the other students, cholers. The proprietor of the place carried the man to an open space in front of one of veyed to one of the side doors, and told the the theatres near the Kusunoki temple and dered, and the poor fellow taken back to

The Osaka Nippo says :-- A lecture asonce taken in by the Rosy God. So much sembly was held at a theatre in Kioto on so that the student took the heavens for his the 15th instant, and when Mr Taguchi mosquito curtain and the earth for his was addressing the meeting he was stopped couch. fell among thieves, and came to and the sudience dispersed by the police grief generally. Moral! Don't get tipsy inspectors, Mr Taguchi was ordered to attend at the police office on the 18th. instant, but on the 17th instant he was informed that he was not wanted. It is said he is about to make enquiries as to why his lecture was stopped.

Ascerding to the Kobs Shimpo :- Five In the Cavite Arsenal the construction of armed rabbers attacked the temple occupied by nuns at Nagawacho, Hiogo, on the night of the 16th instant. The head nun managed to get out and went to a police Ordoilez, in memory of the two officers of officer who lodged near-by for help. When the navy who perished. the first in the officer reached the gate of his house his lamp went out and he went back to re-light fighting in defence of the integrity of the household duties. He then went to a col-By Royal order, dated the 2nd Sept. the league in the neighbourhood for his assistcrays of the pilot boats in all Spanish ports ance. This limb of the law occupied a long are compelled to be provided with cork time in dressing, and then they both projackets, and it is the duty of the naval and coeded to the temple. Of course they were Hongkong Bank, 112 % prem. thorities to recommend the use of the same police injectors should not be tolerated.

China Traders' Ins. Co., \$1,575 per share.

We take these Indian telegrams, which H.K. Fire Ins. Co., \$900 per share.

from Taiwarrs, and who has been at the Hongkong Bakery, 800 per share. Latinab was apparently in command of the Basonerse. O. W. 190140

Letters patent have been granted to Mr known whether Luinab was captured. position should say it is not unlikely that he has made his way by this into Persia the Oct. 16.-It appears now to be certain that Ayub Khan has made his way into Persia in the Scietan direction. It is said he fled as soon as he received the news

of the first defeat of Luinab by Kudus Khan, It does not seem to be clear what has become of the 16 guis and treasure Ayub was understood to have sent to Herat from Kandahar. Intelligence from Herat, as mentioned in the Press Commissioner's telegram, intimates the capture of only five guns, which apparently were those left behind by Ayub at the time of his advance, and formed no portion of those sent subsequently.

From further intelligence from Herat it appears that the army under Kudus Khan took thirty guns in Herat and in the battle eading to its fall.

Oct. 17.—The following are the corps to come down from Quetta -lat battalion Manchester regiment, to go to Sealkote; 13th Hussars, to go to Muttra, 4 and 5 A. 2 R. A. 4th and 9th Bombay N. I.; one of the two companies of sappers and miners, to be selected by General Hume, all to go to Bombay Stations; 2nd Sind Horse to a Station in Sind to be named hereafter The steamer Cebu, on being purchased The movement commences at once. Al-Oct. 18.—All is quiet in Kandahar, and

the Amir is doing his best to restore confidence. Oct. 19.-News from Kandahar states were placed in quarantine, the former for of the late Wali. Sixty Herati soldiers have deserted in a body and a hundred

sowars have been sent after them.

Dead Letters.

A.kan Sit, Washerman, 13, Aberdeen Anderson, Cecil, Messrs McAlister & Co... Calcutta lustmirk, Mrs. J., Longleat House.

Beaver, Mrs. Nellie, San Francisco,..... 1 Emerson, A., care of Mr. Jno. King, London, 1 Field, R.N., Lieut. A. Mostyn, H.M.S. Cambridge, Devonport, ..... 1 Fitzgerald, Miss, Old Castle, Co. Meath.

Ireland French, Miss E. J., 8, Rutland Gate. London, W.,.... Gammon, Mr. C., Messrs Avenel and Son. Brighton.... Hagerty, Mrs. H., No. 41, Main Street. Hague, Geo., 65, Byrom St., London, (s) 1 Hanson, C., Welcome home Coffee House. 173, George St., London, ...... 1

Junter. Mrs. A., care of Mrs. J. Austmirk, Longleat House, Kent, ...... 1 smieson, Mrs. W. B., P. & O. Steamer Malta, .....(8) Jansson, Carl, Ship Avenger, Melbourne, Judge, Miss Maria, County Tyrone,..... Jurgens, Louis, Kimberley, South

Africa, .....(s) Kare, G. K., Post Office, San Antonio. Lamont, E., Sailors' Home, Singapore, Leach, Lim Keng, Singapore,.... Macaully, Miss Annie, Macallan Street. Glasgow,

Mack, Mrs. W., 45th Street, New York, Mackay, Mrs. G. S., Winchester Cottage, Collingwood, Melbourne, ..... 1 Maxill, Miss, Bridget, Glennakeeran by Ballavey, Antrim Malthes, José Suares, Navios de Guerra Dezarmados, Alcantra. Mulvey, Mrs., 27th Inniskillings, Netley

Parsons, Captain, Brit. Bark Claverhouse. G. P. O., Greenock.....1 Puplett, Miss Annie, 65, Plumber's Row. Commercial Road, London Ralita, Mr., 208, Fliasca, Bucarest, Roumanie, .....(8) Retch, Moses, Hairdresser, 57, Callinga

Bazar, Calcutta, ..... Rozario, J. F., Hongkong,..... Sandilands, Alfred, 12, Cordor Street, London, E.,....2 Shackell, Corporal, F., 1st Kings Dragoon Guards, Mearut,.....1 Sing, Messrs Bahra Sol, Ship Ambush,

Calcutts,.....1 The above letters have been returned from various places at which the addresses cannot be found. If not claimed within ten days they will be opened and returned to the writers.—(s) Posted at Shanghai. General Post Office. Hongkong, 4th Nov., 1881

Quotations.

Hongkong, November 9, OPIUM-New Patna, cash ... 86171 New Benares, cash, ... 6174 New Malwa, oredit,... 670 Allowance, Taels..... 16 Old Malwa, credit,... 710

Allowance, Taeli..... 32

Exchange. Bank, Wire. .... 3/85 Demand. 30 dave sight. 4 months sight. Documentary, 4 months' sight, 3/93 demand. Shanghai, demand. Số days sight, private 741

Gold Leaf, 994 fine

Sovereigns, ... Shares. China Traders' Ins. Co., \$1,075 per share. North China Ins. Co., Tis. 1,125 per abare. Yangteze Ina, Assoc, Tls. 830 per share. Chinese Ins. Co., \$3071 per share. H.K. & W. Dock, 30 % prem, sales. H. C. M. S. bost Co., \$24 prem.

Cuset's Rocal / Homogogo, Noncepher S

THE STATE OF STREET

4. From Harbour Master's to the P. and O. Co.'s Office.

Destination .

Remarks.

PROPERTY OF STREET, ST

### Insurances. NOTICE. QUEEN FIRE INSURANCE COM-PANY. THE Undersigned are prepared to accept Riaks on First Class Godowns at per cent. nett premium per annum. NORTON & Co., Agents. Hongkong, May 19, 1881. LANCASHIRE INSURANCE COMPANY. (FIRE AND LIFE.) CAPITAL,-Two MILLIONS STERLING. Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Harbour, at the usual Terms and Conditions. Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision. For Rates of Premiums, forms of proposals or any other information, apply to ARNHOLD, KARBERG & Co., Agents, Hongkong & Canton. Hongkong, January 4, 1867. NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY. Incorporated by Royal Charter and Special Acts of Parliament. ESTABLISHED 1880. CAPITAL,....£2,000,000. THE Undersigned, Agents at Hongkong for the above Company, are prepared to grant Policies against FIRE, to the extent of £10,000 on any Building, or on Merchandise in the same, at Current RISKS on First Class Godowns Reduced to 1 % nett premium per annum from this date. GILMAN & Co., Agents. Hongkong, May 10, 1881. THAMES AND MERSEY MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED. HEAD OFFICE-1, ROYAL EXCHANGE BUILDINGS, LONDON. THE Undersigned having been appointed Agents in Hongkong and China for the above Company are prepared to accept MARINE RISKS at Current Rates, allowing usual Discounts. ADAMSON, BELL & Co., Hongkong, May 3, 1881. THE LONDON ASSURANCE. INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF His Majesty King George The First, А. р. 1720. HE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows:-Marine Department. Policies at current rates, payable either here, in London or at the principal Ports of India, China and Australia. current rates. £5,000 at reduced rates. Hongkong, July 25, 1872. TOTAL CAPITAL and Ac-CUMULATIONS, 2nd } ... Tls. 938,936.17 April, 1881...... LONDON BRANCH

parts of the World.

Visitors' Column. We have instituted as an experiment

a Visitors' Column, which we trust will prove successful, and be found useful. To it will be relegated from time to time such items of information, lists, tables and other intelligence as is considered likely to prove valuable to persons passing through the City, and in connection with we have opened 8 SELECT HOTEL AND BUSINESS DIRECTORY, applications for enrolment into which we are now ready to receive.

Elist of Public Buildings. Government House, North of Public Gardens.

THE Undersigned are prepared to grant | City Hall, Library (8,000 volumes) and Museum,-Free Public Gardens, a beautifully picturesque

tral, in a line with Pedder's Wharf.

within a stone's-throw. Lusitano Club and Library, Shelley St.

Government Offices, the Secretariat, &c., near the Public Gardens. St. John's Cathedral (Anglican), above

the Parade Ground. Roman Catholic Cathedral, Wellington-

Union Church, Elgin Street.

remperance Hall, specially adapted for sea-faring men, Queen's Road East. Sailors' Home, West Point.

and Boat-house, &c.,-Praya, beyond the Cricket Ground, beside the City

Store Departments lie to the east ward, and cover a large area.

Stores, Books, &c.

American and English Stores, Books, and specially selected Cigars. - MAC-

Chair and Boat Hire.

EGALISED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.

Fire Department. Policies issued for long or short periods at

Life Department. Policies issued for sums not exceeding HOLLIDAY, WISE & Co.

VANGTSZE INSURANCE Three Coolies, ASSOCIATION.

PERMANENT RESERVE.....Tls. 230,000.00 SPECIAL RESERVE FUND......Tls. 288,936.17 Two Coolies, ... ... ... ... ... 0.70

Directors. F. B. FORBES, Esq., Chairman. W. M. BOYD, Esq. WM. MEYERINK, Esq. J. H. PINCKVOSS, F. D. HITCH, Esq.

HEAD OFFICE-SHANGHAL Messrs RUSSELL & Co., Secretaries.

Mesers BARING BROTHERS & Co., Bankers. RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent, 68 and 69, Cornhill. Policies granted on Marine Risks to all

Subject to a Charge of 12 % for Interest on Shareholders' Capital, all the PROFEES of the Underwriting Business are annually distributed among all Contributors of Business in proportion to the Premia

Agents.

CHINESE INSURANCE COMPANY (LIMITED.) NOTICE.

TOLICIES GRANTED at current rates on MARINE RISKS to all parts o the World. In scordance with the Company's Articles of Association, Two-thirds of the Profits are distributed annually to Contributors, whether Shareholders or not in proportion to the net amount of Promis contributed by each, the remaining third being carried to Reserve Fund

J. BRADLKE SMITH. Secretary. Hongkong, April 6, 1881.

PRUSSIAN NATIONAL INSURANCE

COMPANY, OF STETTIN. THE Undersigned having been appointed Accuration for the above Company, are

property of Cran Insurance spainer FIRE MEYER & Co.

Patterns, per two ounces. one, nor must anything whatever be inserted except bona fide Supplements. Printed matter may, however, be enclosed; if the whole be paid at Book Rate. Princes Current may be paid either as Newspapers or

retreat and of great interest. The Clock Tower Ducen's Road Cen-

- If required, protection will be granted on General Post Office, Hongkong Club, first class Lives up to £1000 on a Single German Club, Supreme Court, &c.,

St. Peter's Seamen's Church, West Point. St. Joseph's (R.C.) Church, Garden Road, near Kennedy Roal.

E. E. A. and China Telegraph Co., and the Great Northern Telegraph Co., Marine House, Queen's Road.

Masonic Hall, Zetland Street. Victoria Recreation Club-Bath-house

The Barracks and Naval and Military

EWEN, FRICKEL & Co.

Chairs and Ordinary Pullaray Boats. Half hour, .... 10 cts. | Hour, ..., .... 20 cts. Three hours,...50 cts. | Six hours,...70 cts. Day (from 6 to 6), One Dollar.

| TO VICTORIA PEAK.                          | ٠.               |
|--|------------------|
| Single Trip.                               | ٠.               |
| Four Coolies,                              | \$1.00<br>. 0.85 |
| Three Coolies,                             | . 0.55<br>0.70   |
| Return (direct or by Pok-foo-hum)          | ) <b>.</b> /     |
| Four Coolies,                              | .81.50           |
| Three Coolies,                             | 1.20<br>1.00     |
|  |                  |
| TO VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UMI<br>SEAT.) | 3161511144       |
| Four Coolies,                              | \$0.60           |
| mi chalian                                 | 0.50             |

Two Coolies, ... ... ... Return (direct or by Pok-foo-lum). Three Coolies, ... ... ... ... The Return Fare embraces a trip of not

more than three hours. For every hour or part of an hour above three hours, each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents. Day Trip | Peak, ......\$0.75 each Coolie.

(12 hours) | Gap,......\$0.60 each Coolie. Licensed Bearers (each). Hour, ... ... ... 10 cents.

Half day, ... ... ... 35 cents. Day, ... ... ... ... ... ... 50 cents. BOAT AND COOLIE HIRE.

1st Class Cargo Boat of 8 or 900 piculs, per Day, ... ... 1st Class Cargo Boat of 8 or 900 picula, per Load, ... 2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Day, ... ... 2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Load, ... ...

3rd Class Cargo Boat or Hs-kau Boat of 300 piquls, per Day, 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, per Load, .... 1.00 3rd Class Cargo Boat or He-kan Boat of 300 piculs, Half Day, ....

or Pullaway Boats, per Day, ... \$1.00 One Hour, Half an Hour, ...

After 6 P.M.....10 cents extra. Nothing in this Scale prevents private

Scale of Hire for Street Coolies. Half Day ......20 ,, One Hour Half Hour Nothing in the above Scale to affect private agreements.

WASHING BOOKS. (In Knobish and Chinese.) FARHERMAN'S BOOKS. for the of ladies and Centlement - an nov be had at this Office .- Price, The Late. 10my82 CHIMA MAIL Office.

Hongkong Rates of Postage.

(Revised July 1st, 1881.)

In the following Statements and Tables: the Rates are given in cents, and are, for Letters per half ounce, for Books and Newspapers over four ounces in weight are charged as double, treble, &c., as the case may be, but such papers or packets or Postmaster General. papers may be sent at Book Rate. Two Newspapers must not be folded together as

Commercial Papers signify such papers as, though Written by Hand, do not bear the character of an actual or personal correspondence, such as invoices, deeds, copied music, &c. The charge on them is the same

The sender of any Registered Article fered. may accompany it with a Return Receipt on paying an extra fee of a tents.

The limit of weight for Books and Commercial Papers to Foreign Post Offices is 4 lbs. Patterns for such offices are limited to 8 ounces, and must not exceed these

dimensions: 8 inches by 4 inches by 2

N.R. means No Registration.

Countries of the Postal Union. The Union may be taken to comprise Europe, most foreign possessions in Asia, pan, W. Africa, Egypt, Mauritius, all America, Mexico, Salvador, Brazil, Chili, Venezuela, The Argentine Jamaica, Trinidad, Guiana, Honduras, Bermuda, Labuan, with all Danish, French, Netherlands, Portuguese and Spanish Colonies. Countries NOT in the Union .- The chief

countries not in the Union are the Australasian Group, and S. Africa. Postage to Union Countries. General Rates, by any route :-10 cents per ½ oz. 3 cents each. Post Cards, 10 conts. Registration, 2 cents each. Books, Patterns and 2 cents per 2 oz. Comm. Papers.

There is no charge on redirected correspondence within the Postal Union. Postage to Non-Union Countries. Hawaiian Kingdom :-Registration,

Books & Patterns, West Indies (Non Union)+, Boliv. Costa Rica, Nicaragua. Letters, None. Registration,

Newspapers, Books & Patterns, Australia, New Zealand, Tasmania, and Fiji, via Torres Straits, Letters, 10; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2: Via Galle, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and

Patterns, 2 Natal, the Cape, St. Helena, and Ascension, via London, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers; 5; Books and Patterns, 5.

+ There is Registration to British W. India a broken or deteriorated condition. A small extra charge is made on delivery. Islands, 10 cents.

LOCAL POSTAGE.

|                                      | Letters<br>per ½ on | Letters Cards, | Books, Par-<br>cels and<br>Patterns,<br>per 2 oz | Newspar<br>and Pri<br>Curren<br>each |
|--------------------------------------|---------------------|----------------|--|--------------------------------------|
|                                      | centes.             | cent.          | cents.   | cents.                               |
| 를 <b>첫</b>                           | *                   |                |  | -                                    |
| Japan, Siam di-<br>rect (d). Cochin- | ි පැ<br>**          | <b>,</b>       | <b>b</b> \$                                      | 12                                   |
| W L3                                 | (2)                 |                |  |                                      |
| pines,                               |                     | <u>-</u>       |  |                                      |
|                                      |                     |                |  |                                      |
|                                      |                     |                |  | _                                    |

(d) Vin Singapore. 10 cents.

(c) Between Hongkong, Canton, and Macao,

Local Delivery.

1. All correspondence posted before 5 p.m. on any week day for addresses in Victoria will be delivered the same day. and generally within two hours, unless the delivery should be retarded by the Contract 2. Invitations, &c., can generally be

delivered within Victoria at the private houses of the addressees rather than at places of business, if a wish to that effect be expressed by the sender, otherwise all correspondence is invariably delivered at United Kingdom may be consulted at the nearest place of business.

3. Boxholders who desire to send Circulars, Dividend Warrants, Invitations, Cards, &c. all of the same weight, to addresses in Hongkong, Bangkok, or the Ports of China, may deliver them to the Post Office unstamped, the postage being then charged to the sender's account. Each batch must consist of at least ten.

4. Boxholders may also send Patterns to the same places in the same way. Envelopes containing Patterns may be wholly closed if the nature of the contents be first exhibited or stated to the Postmaster General, as he may consider necessary, and approved by him. Printed Cimulan may be inserted in such Pattern Packets.

Parous. The public is reminded that there is no such thing as Parcel Post to Europe, &c. Much trouble and disappointment are caused by persistent attempts to send small valuable trifles directly the Post Fans, Corlos, Articles of Dress. Baney Work, and similar presents are continually being refused, the senders having often spent more in Postage than would have paid the Judght by meaner. No refundamente on such parelles the 

Local Parcel Post.

1. Small Parcels may be sent by Post at Book rates between any of the Post Offices in China or Japan, as well as to Macao, Pakhoi, Singapore, Penang, and Malacca. They must not exceed the following dimensions, 2 feet long, 1 foot broad\_1 foot deep, nor weigh more than 5lbs. The parcels may be wholly closed they bear this special endorsement, "Parcel, containing no letter," but any parcel may be opened by direction of the

2. The following cannot be transmitted Parcels insufficiently packed or protected, or liable to be crushed (as bandboxes, &c.) Glass, Liquids, Explosive substances, Matches, Indigo, Dyestuffs, Ice, Meat, Fish, Game, Fruit, Vegetables, or whatever is dangerous to the Mails, or likely to become offensive or injurious in transit.

3. Parcels are as a general rule forwarded by Private Ship, not by Contract Mail Packet. The Post Office reserves the right Cyc of selecting the opportunity for transmission, Da as for books, but, whatever the weight of and of delaying delivery in case the number Dar a packet containing any partially written of parcels is such as to retard other correspaper, it will not be charged less than 5 pondence. No responsibility is accepted Farm with regard to any parcel, unless Regis- Fer

> 4. The public are cautioned not to confound these facilities with a Parcel Post to Europe, &c., which does not exist.

It is necessary that the following rules be strictly observed. 1. No Letter or Packet, whether to be registered or unregistered, can be received | R.

for Postage if it contains gold or silver | Se money, jewels, precious articles, or any- Sl thing that, as a general rule, is liable to Si Customs duties. 2. This Regulation prohibits the sending of Patterns of dutiable articles, unless the quantity sent be so small as to make the

sample of no value. 3. The limits of weight allowed are as Books and Papers—to British Offices, 5 lbs.; to the Continent, &co., 4 lbs.

Patterns-to British Offices, 5 lbs. if with-

out intrinsic value; to the Continent,

Indemnity for the Loss of a Registered Article. The Post Office is not legally responsible

&c., 8 oz.

for the safe delivery of Registered correspondence, but it is prepared to make good the contents of such correspondence lost while passing through the Post, to the extent of \$10, in certain cases, provided :-

1. That the sender duly observed all the conditions of Registration required. 2. That the letter was securely enclosed in a reasonably strong envelope.

3. That application was made to the Postmaster General of Hongkong immediately the loss was discovered, the envelope being invariably forwarded with such application unless it also is lost.

4. That the Postmaster General is satisfied that the loss occurred whilst the correspondence was in the custody of the British Postal administration in China, that it was not caused by any fault on the part of the sender, by destruction by fire, or shipwreck, nor by the dishonesty or negligence of any person not in the employment of the Hongkong Post Office.

5. No compensation can be paid for mere damage to fragile articles such as portraits, watches, handsomely bound books, &c., which reach their destination, although in

AOGMAHW

Florence Nightingale

Money Order Regulations.

1.-Money Orders are exchanged with the United Kingdom, New South Wales, Queensland, South Australia and Port Darwin, the Straits Settlements, Western Australia, and (except at Shanghai) with the Japanese Empire. Hongkong also issues orders on Shanghai, and vice versa. 2.—Small sums may be remitted between | Kak the other Ports by means of Postage

Stamps, subject to a charge of one per cent. | K. 1 for cashing them. 3.—Many Money Orders are supplied to residents at the smaller Ports in this way. An application for an order\* is filled up. and is enclosed with a stamped, directed and unsealed envelope to the Postmester at the nearest issuing office. The application must be accompanied with the full amount (including commission) in cheque, postage stamps, or other equivalent of cash, and a

little margin should be left for variations

of exchange. The Postmaster issues the order, sends it on in the envelope, andreturns the change, if any, by first oppor tunity, with a receipt for the letter, if it were to be registered, as it always should Care should be taken to send these applications in time, as the Money Order Offices close some hours before the departures of the mails.

4.—No Order must exceed £10, or \$50, or include any fraction of a penny, nor will more than two such orders be issued to the same persons, in favour of the same payee, by the same mail. Orders will be drawn at the current rate of the day; and paid at the rate of the day when the advice arrived.

The commission is as follows:-

Orders on the United Kingdom. Up to £2...... 18 cents. ., £7.......... 54 ,, ,, £10 ......... 72 ,,

Local and Intercolonial Orders. Up to \$25 or £5 ..... 25 cents. ,, \$50 or £10....50 5.—Lists of Money Order Offices in the

Hongkong and Shanghai. 6.—Names must be given in full (except when there is more than one Christian name) but the name of the Payce need not be given if the order be crossed (as cheques are crossed). It can then be paid only through a Bank, and may afterwards be specially crossed to any Bank

7.-No order can be paid till the Payee has eigned it in the proper place. An order can be transferred to another office on payment of an additional commission. In case of loss of an order, necessity for stopping payment, or the like, application should be made to the nearest Money Order Office for instructions. 8 -If the order he not presented within

ex months an additional commission will be charged; if not within twales months. the money will be forfeited. When the order is once pair no further claim than be elative to it has been received

Made out on a printed form which is supplied

# Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Exclusive of late Arrivals and Departures reported to day.

To sacilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked h., near the Kowloong shore k., and those in the body of me Shipping or midway between each shore are marked c., in conjunction with the figures denoting the sections.

5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf. 1. From Green Island to the Gas Works. 6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard. 2. From Gas Works to the Novelty Iron Works. 3. From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office.

7. From Naval Yard to the Pier. 8. From Pier to East Point.

| Vessel's Name.                    | duchor<br>age.     | Captain.                                      | Flag and<br>Rig.                      | Tons.          | Date of<br>Arrival.  | Consignees or Agents.                         |   |  |
|-----------------------------------|--------------------|---|---------------------------------------|----------------|----------------------|---|---|--|
| Steamers                          | 10 . 14<br>24 . 14 |   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                |                      |   | Straits and Calcutta  |  |
|                                   |                    | Mactavish                                     | Brit. str.                            | نستحسا         | Rent 25              | Shon Hang                                     | 对人们不是一个特别的  |  |
| onguest                           | ·, · · · ·         |   | Brit. etr.<br>Brit. etr.              | 1403           | Nov.                 | Butterfield & Swire                           | Amov and Shanghai   | o-day<br>5th, daylight   |
| yclops                            |                    | <del></del>                                   | Brit. str.                            | 644            | Nov. 1               | Yuen Fat Hong                                 | REHERAL   | l'o day  |
| anube                             | . 2 հ              | Clanchy                                       | Brit str.                             | 561<br>1613    | /                    | Russell & Co.                                 | San Francisco   | 5th inst.  |
| evonshire                         |                    | Pervis<br>Stopani                             | Brit str.<br>Brit str.                | 117            |                      | H.K. & W.pos Dock Co.                         | Shinohai 2  | rig Plying   |
| ame                               | .5 0               | c Nagel                                       | Ger. str.                             | 1115           | Nov.                 | 8 Siewssen & Co.<br>7 Afong                   | Haiphong  | at Haylight  |
| Iainan                            | . 3 1              | Speechly                                      | Brit str.<br>Brit str.                |                | Oct 2                | o Kwok Acheong & Sons                         | Straits and Calcutta  | T.   |
| TOURE                             |                    | n Kennett<br>h Gardner                        | Brit. str.                            | 1865           | Oct.                 | 6 David Sassoon, Bons & Co.                   | prair and Cardina   | or the second se |
| lapan<br>Kiang-ping               | .41                | h Holmes                                      | . Chi. str.                           |                | Inle                 | 9 C. M. S. N. Co.<br>7 Captain                |   |  |
| ā Tai                             |                    | k Li Ton Tac<br>c Ellis                       | Annam str. Brit atr                   | 1247           | Nov.                 | 8 Gibb. Livingston & Co.                      | Sydney, &c.<br>Shanghai   | To-day   |
| Menmuir<br>Vingpo                 | 4                  | c Cass  | Brit str                              | . 760          | Nov.                 | 9 Siemssen & Co.<br>8 Eduard Schellhaus & Co. | 不知的"正位现代的创新的特殊等   |  |
| Vons                              | 4                  | c Wölffel                                     | Ger i str<br>Brit str                 |                | Nov.                 | 60. & O. S. S. Co.                            | Y'hama & SanF'cisco   | 16th inst.   |
| Oceanio                           |                    | c Metcalis                                    | Brit. str<br>Ger str                  | 69             | Nov.                 | AlSiemssen & Co.                              | Yap<br>Singapore & Penang   | To-day   |
| Pacific<br>Plainmeller            | 2                  | h McKenzie                                    | .Brit. str                            | 1195           | Nov.                 | 8 Bun Hin Chan<br>8 Dunn, Melbye & Co.        | Manifesta   | 和《2436年3016年3月1日日本   |
| Romalia                           | 5                  | h Tremoya                                     | Span. str                             |                | Nov. 2               | 24 China Traders' Insurance Co                |   | K loon Dock  |
| Sea Gull                          | . 141.             | c Blumenberg                                  | Amer. str<br>Annam str                | 130            | Oct. 2               | 35 Shun Wo Yuen                               | Haiphong and Hue  | To-may   |
| Shun-on<br>Shun Tip               | . 4                | k Yuen Man Fu                                 | Annam.str                             | e. 98          | 3 July               | 7 Captain<br>8 Douglas Lapraik & Co.          | 1 5 AT A SHEET ST.  | Angelia de Speciale de la maria  |
| C1 - 1                            | 17                 | HILLOTPIN                                     | TIDITE BU                             |                | Nov.                 | 5 Jardine. Matheson & Co.                     | Straits and Calcutto  | in the inet  |
| Suez                              | 4                  | c Huberet                                     | Japan. st                             | r. l 820       | 6 Nov.               | 6 M. B. M. S. S. Uo.                          | Kobe and Yokohams<br>Coast Ports  | To-day   |
| ThalesVladivostock                | 5                  | h Pocock                                      | Brit. st                              | E-1 - 04       | Nov.                 | 6 Douglas Lapraik & Co.<br>2 Melchers & Co.   |   | A series of the  |
| Vladivostock                      | [5                 | c Voronoff                                    | Russ. st<br>Ger. st                   | r. 67<br>r. 61 | 2 Nov.               | 6 Wieler & Co.                                | Hisphong  | To-day<br>K'loon Docl  |
| Vorwaerts<br>Yangtsze             | ء است              | Schuitze                                      | 101114                                | r. 78          | 2 Sept.              | Solsiemssen & Co.                             | Shanghai<br>Swatow  |  |
| Yottung                           | Z                  | h Goggin                                      | Brit. st                              | r. 28          | 6 Nov.               | 9 Kwok Acheong & Sons                         | THE PERSON NAMED IN   |  |
| Sailing Vessels Adele             |                    |   |                                       | e. 113         | 2 Oct.               | 18 Melchers & Co.                             |   | The Parties  |
| -Aamee Muir                       | 19                 | E. C.LIOWE                                    | ***   Tarin +                         | ***            | 1 Oct                | 31 Arnhold, Karberg & Co.<br>14 Brandso & Co. |   |  |
| A 1                               | 14                 | L 1210149 (NOTIVAL                            | A SALE OF CO.                         | 4444 44        | 3 Aug.<br>3 Oct      | 17 Russell & Co.                              | Dunedin (N.Z.)  |  |
| ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~     | 154                | E IP IVI OTTOP                                |                                       |                | Oct.                 | 23 Wieler & Co.                               |   |  |
| B. H. Steenken<br>Brema<br>Bylgia | 9                  | k Andersen                                    | Ger. bo                               | ie. 33         | 33 Nov.              | 8 Captain<br>23 Geo. R. Stevens & Co.         | Bangkok   | A STATE OF THE STA |
| Cassa                             | 2                  | Brown   | Brit be                               |                | 12 Oct.              | O'Finerd Schellhass & CD.                     |   |  |
| Channel Queen                     | .,                 | 3 c Lacheur<br>3 c Hutchins                   | Brit.                                 | h. 19          | 00 Oct.              | 31 Gibb, Livingston & Co.                     | Calliao   |  |
| TO T J Library                    | . 13               | & GIPMETTO                                    |                                       | 404            | 51 Sept.             | 14 Carlowitz & Co.<br>9 Captain               | Water State | 1.200  |
|                                   |                    |   |                                       |                | 63 Sept.<br>88 Nov.  | 7 Siemssen & Co.                              |   |  |
| Esmeralda                         |                    | 8 c Matelot                                   | Fah. b                                | ge. 4          | ~~                   | - 丁重編集 - Line Made Main Control (MARC)        | Bordeaux<br>Philippines   | A STATE OF THE STA |
| Constant                          |                    | R CHADER                                      |                                       | 40-1 v         | 56 Oct               |   | London  |  |
| 1 Maria Land Da Channa            | 1                  | X AIHAMMANN                                   | A A A I LIBERT                        | Dire   wa      | 33 Sept.<br>33 Oct.  |   | Manila  | Cleared  |
| Harvard                           |                    |   |                                       |                | 99 Oct.              | 5 Captain                                     |   |  |
| 1                                 |                    | 'J IPI LAMOTHUME                              |                                       |                | Nov.                 | 7 Arnhold, Karberg & Co.<br>11 Captain        | Ban Francisco   | K'loon Do  |
| Hindostan                         | ****               | Delyes  |                                       |                | 97 Oct.              | 7 Vogel & Co.                                 | Callab  |  |
| Hope                              | *****              | 7 c King                                      | Amer.                                 | вh. 11         | 77 Sept.             | 24 Russell & Co.                              | New York  |  |
| TZ alam                           | 1.1                | (% %   N. 18000                               | Brit. b                               |                | 59 Nov.<br>53 Nov.   | 7Wieler & Co.                                 |   |  |
| - Kischanhavn                     | :- <b>-</b> -      | P. CHATEKIONA ****                            | Dan. b                                | 8h. 8          | 308 Oct.             | 7 Melchers & Co.                              | Manila  |  |
| Laurens<br>Lizzie C. Troop        |                    | 7 c Corning                                   | Brit.                                 | sh. 13         | 391  Oct.            | 17 Captain                                    | Walting   |  |
| Margrethe                         | ****               | 2 c Jessen                                    | Ger. t                                |                | 357 Nov.<br>265 Oct. |   |   |  |
| McNear                            | ****               | 7 c Taylor                                    | Anter.                                | ho             | 234 Nov.             | 7 Siemssen & Co.                              | Havre and Hambu   | Iro  |
| Mozart<br>Prudencia               |                    | 1 k Diedrichsen                               | Ger. 1                                | oge.           | 854 Sept.            | 10 Carlowitz & Co.                            | 化氯化二甲基甲烷 经保险证券 化二氯甲烷 化二氯甲烷 经营事的 化二氯甲烷 化二氯甲烷   |  |
| Dambler                           |                    | 7 C Watson                                    | ALLIELLA                              |                | 018 Oct.<br>145 Oct. |   | Java  | Con tan  |
| Regulus                           |                    | . Meyer                                       | Ger.<br>Am <b>er</b> .                | sh. 1          | 652 Sept             | 14 Vogel & Co.                                | New York<br>Chefoo  | Kloon De   |
|                                   | ' '-'              | 1 13/2/-111019990                             | Brit. 1                               | bae.           | 482 Oct.             | 16 Captain                                    | New York  | Cleared  |
| Changed   Tockeon                 |                    | . X C D WAIL                                  | Amer.                                 | pqe, l         | 102 Sept<br>675 Oct. | 5 Douglas Lapraik & Co.                       |   |  |
| Syren                             | ·                  | X CHICOUR.                                    |                                       | bqe.           | 342 Nov              | 9 Siemssen & Co.                              | San Francisco   |  |
| l Titan                           |                    | "It to retenting and the                      | Amer.                                 | sh. 1          | 229 Sept             | Tallian A Ca                                  |   |  |
| Twilight                          |                    |   | Am <b>er.</b>                         | Bla. 1         | 303  Sept            |   |   | ode biskiskiski<br>Vod odskista  |
| * [a                              |                    | T 1 (4 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 | Land A literal                        | 1              |                      | 報告。其中的 <b>國際</b> 學的學問的意思的關係。                  |   | 400110000000000000000000000000000000000  |

| •  | • | and the second second |             |  |  |  |                           |  |   |
|----|---|-----------------------|-------------|--|--|--|---------------------------|--|---|
|    |   |                       | war i       |  | AMCE                                   |  |                           | - 20 10 10   |   |
|    |   | - TA _ AT _           | 737-37 TO 1 |  |  |  | سرخ كالأثاث               |  |   |
|    |   | ,                     | TT CLA A    |  |  | 445  | Dβ.⊆r                     |  |   |
| ٠. |   |                       |             |  | The second of the second of the second | the many page of the end of the  | State of the state of the | 43.100.000.000   | o de la constante                       |
| •  |   |                       |             | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 |  | والمخارس أنسر والمؤرر أرار والمرا  |                           | Committee of the Commit | - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 |
|    |   |                       |             | 1.00                                     | 11.17. Per 1 heart                     | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |                           |  |   |
|    |   | and the second second |             |  |  |  |                           |  | 77 77 7                                 |

McIntyre ..... Brit. bqe. 464 Nov. 8 Arnhold, Karberg & Co.

German gunboat

| Vessel's Name.                              | Anchos-           | Flag.                         | Class.  | Tons. Guns.                     | <b>н. Р.</b>   | Date of<br>Arrival                     | Commander.   |
|---|-------------------|-------------------------------|---|---------------------------------|----------------|--|--|
| en-to                                       | 6 h               | Chinese<br>British            | gunboat<br>corvette   | 221 7<br>2383 14                | 70<br>230      | Nov. 7<br>Oct. 22                      | J Stewart<br>J. W. Kast  |
| musk<br>ai-tung-hung<br>E. der Nerderlander | 5 k<br>6 h        | British<br>Chinese<br>Dutch   | gunboat<br>gunboat<br>frigate                               | 360 3<br>120<br>3200            | 340<br><br>160 | June 19<br>Nov. 9<br>Nov. 4<br>Oct. 15 | Leung Yil-ting<br>von Rensselaar Bowier<br>Lieut, A. Carpenter |
| agpie<br>ecaneeidge                         | 7 h<br>6 k<br>5 k | British<br>British<br>British | surveying vessel<br>military hospital<br>gunboat<br>gunboat | 803 8<br>2591<br>465 4<br>430 4 | 120<br>60      | July 1<br>Oct. 20                      | Hon. N. P. Sandilanda  |
| osquito<br>weed<br>ictor Emanuel            | 5 k<br>6 c<br>5 k | British<br>British<br>British | gunboat<br>Commodore's flag-ship<br>turret-ship             | 360 S<br>3087 20                |                | June 19                                | Commodore Coming Chang Shing                                   |
| ang-woo                                     | 7 6               | Chinese<br>U. S.              | corvette<br>aurveying vessel                                | 1500 11<br>400 6                | 250<br>300     | Nov. 7                                 | Present M. Green   |

| HONGKO  | NG, M  | ACAO AND<br>STEAMERS                                       | CANTON RIVER   | OHNE  | e die Grand de President   | TERS,                   | ひょう メーカ まるだい ひきじょうみ  | 1-101.3.8731 17:381 <b>8-7</b>  |
|---|--|--|--|---|--|-------------------------|--|---|
| Name.   | Tons.  | Captain.   | Oroners.   | Name.   | Tons.  | Gruss.                  | н, Р.  | Commander.  |
| Ichang Kiu Kiang Kiang-ping Kiungehow Powan Spark White Cloud | 700<br>617<br>360<br>159<br>1890<br>280<br>180 | Ogston  Benning, T.  Holmes  Love  Cary  Lefavour  Hoyland | Butterfield and Swire  H., C. & M. Sboat Co.  C. M. S. N. Co.  Kwok Acheong & Sons  H., C. & M. Sboat Co.  H., C. & M. Sboat Co.  Kwok Acheong & Sons  Kwok Acheong & Sons | An-lan Chen-to Chien-jui Ching-taing Ching-taing Chop-sai Hai-ch'ang-ching Hai-king-ching Hai-king-ching Hai-king-ching Hai-king-ching Hua-shan Li-she Peng-chou-hai Quang-on Shen-chi Spii-taing Tching-on Tching-po Tsing-po Yi-hu Yü-min | 221<br>221<br>80<br>180<br>150<br>300<br>120<br>120<br>24<br>80<br>569<br>120<br>200<br>160<br>120<br>100<br>180<br>20<br>24 | 777362 33 23 445 423628 | 70<br>70<br>70<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 | Lin Kuo-ch'ang J. Stewart Chinese F. Bessard Yn Ti-han Li Tack-ming Lin Pac-ch'um Ch'en Yung-fei Ch'en Yung-fei Ch'en Hui-che Leung Yi-tipg H. J. Faunch Chinese Chinese J. B. Murray Chinese J. Texts |

| ر به المرابع المرابع والمستوين المرابع الم |  |
|--|--|
|  |  |